

## EN TOLEDO

# El Príncipe inauguró la Universidad Laboral "Blas Tello"

### En el próximo curso se habrán duplicado los puestos escolares en estos centros



TOLEDO.—En la fotografía, don Juan Carlos de Borbón conversa con el Arzobispo Primado a su llegada a la nueva Universidad Laboral.—(Foto Cifra Gráfica.)

TOLEDO, 19. (PYRESA).—El Príncipe de España inauguró ayer, en Toledo, la Universidad Laboral "Blas Tello", acto con el que se ha abierto el curso escolar en la totalidad de los quince centros de estas características existentes en España.

Su Alteza Real llegó en helicóptero a las inmediaciones de Toledo y fue allí cumplimentado por el Ministro de Trabajo, Capitán General de la Primera Región Militar y primeras autoridades provinciales.

Posteriormente se procedió a la bendición del nuevo centro, enclavado en la zona norte de la ciudad. Ofició la ceremonia el arzobispo de Toledo y primado de España, don Marcelo González. El Príncipe de España y las autoridades que le acompañaban recorrieron a continuación con detenimiento algunas de las instalaciones del nuevo centro, entre ellas diversas aulas, laboratorios, comedores, etcétera.

En el salón principal, el Príncipe de España presidió un acto académico, durante el cual intervinieron el Director de la Universidad Laboral "Blas Tello", el Ministro de Trabajo y el propio don Juan Carlos. Le acompañaron en la presidencia el Ministro de Trabajo, el Arzobispo Primado de España, el Capitán General de la Primera Región Militar, los directores generales de Promoción Social, Seguridad Social y de Programación Educativa, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el presidente del (Pasa a la pág. siguiente.)



## CONSEJERO NACIONAL

MADRID.—Un momento del acto de la jura como consejero nacional de don José María Aparicio Arce, celebrado en el Palacio de El Pardo y ante la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.—(Foto Cifra Gráfica.)

## El Director Técnico de la Prensa del Movimiento visita LIBERTAD

A mediodía de hoy hemos recibido la grata visita de don Félix Morales, director técnico de la Prensa del Movimiento, acompañado por don Alberto Grande, jefe de la División Administrativa de los periódicos y emisoras de la cadena.

El señor Morales visitó los talleres y dependencias del periódico y saludó al personal. Después presidió un Consejo de Redacción.

Por la tarde celebró una reunión con los directores de los periódicos diarios de León, esto es, "Proa", de León; "El Correo de Zamora", "La Gaceta Regional", de Salamanca; "La Voz de Castilla", de Burgos, y LIBERTAD.

## El suelo, posible causa del cáncer

SEVILLA. (PYRESA).—La tierra, la piedra, el mármol y algunos otros elementos que normalmente forman parte del suelo pueden ser causantes del cáncer. En este sentido se han pronunciado algunos especialistas de la materia, participantes en el Congreso de Oncología recientemente celebrado en Sevilla. Para tratar de esclarecer al máximo esta cuestión se están realizando estudios sobre diversas materias geológicas, entre ellas el típico albero o tierra amarilla sevillana.

## Informe del Comité de Descolonización sobre Gibraltar

### Será presentado al Pleno de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—(Efe).—Las Naciones Unidas publicaron ayer, miércoles, su informe anual sobre los acontecimientos registrados en 1972 con respecto a Gibraltar. Los capítulos forman parte del informe completo del Comité Especial de los Veinticuatro sobre descolonización, actualmente bajo estudio global del Pleno de la Asamblea General. Antes de que finalice el actual período de sesiones el próximo diciembre, la IV Comisión (de Descolonización) de la Asamblea deberá haber examinado uno por uno los territorios y redactado un informe para su aprobación por el Plenario.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso. VALLADOLID, jueves 19 de octubre de 1972 — Epoca V — Año XLI — Número 10.602 — Precio: CINCO Ptas.

## Para dentro de nueve días

# SE ESPERA UN "ACUERDO PROVISIONAL" SOBRE VIETNAM

### PODRIA EXTENDERSE A CAMBOYA Y LAOS

NUEVA YORK, 15. — (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno).—Un "acuerdo provisional" destinado a poner fin a los combates en Indochina se esperaba para el día 28 del corriente en catifricadas esferas socialistas. "El acuerdo que el doctor Kissinger, el subsecretario de Estado, William Sullivan, antiguo embajador en Laos; el general Creighton Abrams, nuevo jefe de Estado Mayor; el almirante Noel Gayler, nuevo comandante en el Pacífico; el general Frederick Weyland, comandante de las fuerzas americanas en Vietnam, y el embajador estadounidense en Saigón, Ellsworth Barker, están negociando ahora con el Presidente. Thieu, prevé un alto el fuego general en Vietnam del Sur,

que podría extenderse a Camboya y Laos y por el que las fuerzas enfrentadas mantendrían el control en los territorios respectivamente ocupados.

TAMBIEN EL PATHET LAO PACTARA CON SUVANNA FUMA

El acuerdo está destinado a poner término a todas las operaciones bélicas, incluidos los bombardeos americanos de Vietnam del Norte y el cese del bloqueo marítimo, permitiendo que sobre esta base se negocie la segunda y definitiva fase de la paz, es decir, la fórmula política capaz de poner término al conflicto. Anticipándose a estos acontecimientos, el Pathet Lao ha accedido ahora, según informa Radio Pekín, a concertar un alto el fuego con Suvarna Fuma, aceptando que las fuerzas americanas estacionadas en el país puedan seguir permaneciendo en Laos, en espera del acuerdo definitivo. Se trata de una importante concesión, en opinión americana, a la que no restaría valor el hecho de que el Pathet Lao insista aún en que la aviación estadounidense suspenda sus operaciones de bombardeo, ya que se prevé que éstas quedan canceladas en el marco del "acuerdo interino" sobre Vietnam, que, por lo demás, cuenta también con que el actual Gobierno en Saigón seguirá ejerciendo el control sobre las zonas densamente pobladas, especialmente los núcleos urbanos, mientras que el FNL, por su parte, mantendrá la ocupación de los territorios conquistados, con "garantías" de que Thieu no intentará su destrucción mediante el millón de hombres movilizados bajo sus banderas.

(Pasa a la página siguiente)

## La «cumbre» de París

# Los «nueve» han celebrado hoy su primera reunión

PARIS, 19. (Efe).—El Presidente Georges Pompidou ha inaugurado solemnemente esta mañana, a las diez (hora española) la primera conferencia de los nueve países del Mercado Común ampliado.

Pronunció el Jefe del Estado francés un discurso de bienvenida en la sala de sesiones de la conferencia en la cumbre, y le contestó el jefe del Gobierno holandés, Barend Biesheuvel.

Asisten también a esta sesión los representantes de la Comisión de la Comunidad Europea que preside Sicco Mansholt, antiguo ministro socialista holandés.

La sesión inaugural solemne se dio por terminada a las diez y veinte (hora española) y dio comienzo la verdadera reunión en la "cumbre", que se celebra a puerta cerrada.

El Presidente Pompidou volvió a tomar la palabra para dirigir otro discurso político, esta vez no improvisado, a los asistentes.

En este discurso abordó el Presidente de la República Francesa la exposición del punto de vista francés sobre el futuro del Mercado Común Europeo.

A continuación se abrió el debate, interviniendo en él los distintos jefes de delegaciones.

## CHILE

# VUELVE LA CALMA A SANTIAGO



SANTIAGO (Chile).—Soldados dotados de fusiles automáticos montan guardia en torno al Banco de Santiago. Muchos empleados del Banco se unieron a una serie de movimientos huelguísticos que han paralizado las actividades comerciales en todo el país.—(Teletoto Cifra Gráfica-Upi.)

SANTIAGO DE CHILE, 19. (Efe).—Después de tres días de incidentes, la capital vivió ayer un día de normalidad, si bien con la presencia de policías uniformados en las calles y el patrullaje de "jeeps" y camiones ligeros del Ejército.

Aparentemente, fue el constante circular de los vehículos militares lo que influyó en la normalidad de esta jornada, que sólo fue levemente alterada a mediodía en la calle Ahumada. Pero la situación retornó a la calma con el lanzamiento de unas bombas lacrimógenas y los chorros del auto lanzaagua.

(Pasa a la página siguiente)

## PARALIZACION CASI TOTAL

# La huelga ferroviaria francesa no afectará a España

MADRID. (PYRESA).—Con motivo del anunciado paro laboral en los ferrocarriles franceses, desde las cuatro horas de mañana, hasta las seis horas del sábado 21, se producirá una paralización casi total del tráfico de trenes en dicho país, según ha comunicado la SNCF (ferrocarriles franceses).

Pese a ello, todos los trenes internacionales españoles realizarán su recorrido habitual en territorio nacional sin sufrir ninguna alteración de horarios, pero sí que pueda garantizarse su continuidad hacia o desde Francia en el citado período de tiempo.

Los viajeros que estén en posesión de billetes internacionales para los referidos días 19 y 20, podrán solicitar el cambio de plaza para otras fechas posteriores.

(Pasa a la página siguiente)

# INFORME DEL RECTOR de la COMPLUTENSE

### Es derecho fundamental y primario de los estudiantes cursar estudios en la Facultad que prefieran

### El Ministerio de Educación y Ciencia anuncia la creación de una nueva Facultad de Medicina en Madrid

MADRID. (PYRESA).—El Rector de la Universidad Complutense de Madrid, según la nota que nos remite para su difusión, comunica lo siguiente:

1.—Que considera como un derecho primario y fundamental de los estudiantes el que les asiste para cursar estudios superiores universitarios en la Facultad que prefieran, según su personal vocación, si reúnen los requisitos legales vigentes y hubieren demostrado idoneidad, capacidad, entendimiento y voluntad para estudiarlos y aprenderlos bien y lealmente.

2.—Que este derecho primario y fundamental no puede ser restringido por condicionamientos extrínsecos o funcionales, ajenos a los estudiantes, que sean subsanables.

3.—Que es la Facultad universitaria la que ha de valorar y justipreciar durante el (Pasa a la página quinta)



# Valladolid 24 horas

**S**e inició ayer la campaña del alumbrado y el neumático para automóviles y, en general, para todos los vehículos a motor. Fueron muchos los conductores que acudieron a esta revisión, convencidos de la conveniencia de apoyar esta campaña de la Jefatura de Tráfico, en la que están de acuerdo todos los países. Poco a poco va tomándose conciencia del grave problema. Siguen cometiéndose imprudencias en la carretera, pero a nadie que la frecuente se le escapa la sensación de que se circula mucho mejor que hace años, que hay una mejor ordenación del tráfico, una muy buena señalización y un mayor respeto por el Código.

**C**ONVENDRIA hacer, sin embargo, una llamada en cuanto a la circulación de tractores y especialmente a la de tractores con remolque en carretera. Comprobar que la mayor parte de las veces estos vehículos carecen de luces de situación, está al alcance de cualquiera. Y no vamos a descubrir que el encuentro por sorpresa, en un cruce con la parte trasera de un remolque, es para el automovilista como el acercarse a cien por hora a una pared.

**Y**a que hablamos del mundo del automóvil por la actualidad que le confiere la Campaña del Alumbrado y del Neumático, podemos mencionar los trabajos que se están llevando a cabo en la Plaza Mayor sobre el aparcamiento subterráneo. Las obras deben de estar calificadas de urgencia cuando hemos visto que las horas de trabajo se alargan hasta bien entrada la noche. El aparcamiento está haciendo mucha falta y bien hará el Ayuntamiento en precipitar su inauguración. Octubre va pasando...

**P**ARECE que o los conductores procuran respetar las zonas azules y otras prohibiciones, o los guardias se sienten más benevolentes, porque se ven muchas menos multas en los parabrisas de los coches. Quizá guardias y automovilistas sientan la misma aversión por las sanciones. Pero la realidad en cuanto a la falta de espacios es bastante negra. **MAXIMO**

## Reunión general de los equipos de Acción Local

Fue presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento



Ayer, a las siete y media de la tarde, en la sala de juntas de la Jefatura Provincial del Movimiento, se celebró una reunión general de los equipos de Acción Local. Durante el presente año los siete equipos de la Jefatura Provincial cumplieron de una manera sobresaliente las misiones encomendadas. Han realizado más de 125 desplazamientos a los pueblos de la provincia, siendo visitados 96 localidades, cumpliendo misiones especiales en 36 localidades.

En 65 poblaciones vallisoletanas se reunieron en concejo abierto con los Equipos del Departamento Provincial de Política Local y más de 1.516 datos sobre problemática rural fueron canalizados y elevados a diversos organismos de la Administración.

En 68 núcleos rurales se reunieron los miembros del Movimiento en asambleas que sirvieron de convivencia formativa. Numerosas delegaciones locales han sido reorganizadas y en 12 pueblos suscitada la participación colectiva del vecindario en obras comunitarias. La respuesta estructural de la red local a la organización y temática provincial, tuvo como culminación las 96 reuniones celebradas con los miembros de diversas juntas locales de mandos.

Este fue, en síntesis, la labor que vienen desarrollando los equipos de Acción Local y que fue reflejada en esta reunión general. Esta labor de conjunto de este grupo de jóvenes de uno y otro sexo, que trabajan sin descanso y saben darnos una lección constante de servicio y dedicación plena a los medios rurales de nuestra provincia, ha sido premiada con las recompensas concedidas el pasado día primero de octubre a los componentes de estos equipos, don Miguel García Muñoz (Cruz de Caballero de la Orden de Cisneros) y a don Julián Martín Manso (Medalla de Oro de la Orden de Cisneros).

CHARLAS DE DON ALVARO QUILIBILLO Y DON MANUEL ARRANZ. Con el objeto de orientar y canalizar ideas, dieron unas interesantes charlas el jefe provincial del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario, don Alvaro Quibillo, relacionadas con la labor que desarrolla este Organismo en beneficio de los campesinos castellanos, explotaciones agrarias, cursos de formación profesional para los hombres del campo, etc. También intervino el Delegado Regional Centro-Norte de España, del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, quien les habló sobre el problema de la emigración en los municipios, concentración de estos y otros aspectos de gran interés para las corporaciones locales.

Finalizada la reunión el Gobernador Civil y Jefe Provincial cerró el acto con unas palabras de gratitud por la magnífica labor que desarrollan estos equipos en beneficio de la comunidad.

# Instantánea

## El amor, siempre

En invierno o en verano, en otoño o en primavera, el amor se manifiesta en cualquier parte, aunque por la estación que ahora vivimos y por el escenario, esta pareja de jóvenes podría tener como fondo musical a su conversación y a su paseo un viejo tema francés. "Las hojas muertas". Afortunadamente, el amor no desaparece de la tierra. Una mano en un hombro, una caricia, el amor limpio, sin retorcimientos, están ahí, como una estampa de siempre.



(Foto Carvajal.)

### AVISOS

**ASAMBLEA DE LA ASOCIACION DE AMAS DE CASA. "NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO"**

El próximo día 20 a las seis y media, y en el salón de actos de la Caja Rural, como inauguración de las actividades del presente curso, se celebrará una asamblea general.

**HERMANDAD PROVINCIAL DE ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS**

Se pone en conocimiento de los miembros de esta Hermandad, que el domingo, día 22, será inaugurada en la localidad de Laguna de Duero una calle que llevará el nombre de "Avenida de la Legión". A dicho acto tienen prometida su asistencia las primeras autoridades, tanto

civiles como militares, así como el general subinspector de la Legión, don Antonio Maciá Serrano.

Los actos comenzarán a las diez y media, con diana y concierto en la Plaza Mayor de dicha localidad, por la banda del Regimiento de Infantería San Quintín. A continuación, misa de campaña. Terminada ésta, descubrimiento de una de las placas que da el nombre de nuestra gloriosa Legión a la avenida, y seguidamente, un vino español a las autoridades y socios asistentes.

Para el desplazamiento de los socios a presenciar el acto es preciso que los mismos se personen en la oficina de la Hermandad a fin de conocer el número aproximado de los asistentes para contratar los autocares que se precisen y que tendrán su salida de los bajos del Teatro Calderón, a las diez de la mañana del citado día.

### CUATRO CONSEJOS

Para conducir con seguridad durante la noche:  
—Disminuya su velocidad.  
—Aumente su visibilidad.  
—Aumente su atención.  
—Hágase ver.

Recordando en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

La interesante reunión general de estos equipos de Acción Local.

## Siete millones de pesetas para equipar centros sanitarios en Tierra de Campos

El "Boletín Oficial del Estado" de ayer publica una Resolución de la Dirección General de Sanidad, del Ministerio de la Gobernación, por la que se convoca concurso público para la adquisición de mobiliario, material sanitario, instrumental clínico y otros efectos y material sanitario por un importe total máximo de 7.609.263 pesetas, para el equipamiento de los centros sanitarios subcomarciales "tipo I" en Tierra de Campos.

Otra Orden del Ministerio de Educación y Ciencia autoriza la implantación de la formación profesional en la Escuela de Maestría Industrial de Valladolid, en las enseñanzas de Mecánica, Electricidad, Electrónica, Delineantes y Química (primer grado) y con carácter experimental en las de Administrativo y Frio-Climatización (primer grado), y en el Taller-Escuela "Onésimo Redondo" de Valladolid, en las enseñanzas de Mecánica, Electricidad, Automovilismo y Construcciones Metálicas (primer grado).

### NOTAS DE OTOÑO

#### Anuncios del siglo pasado

Repasando papeles y colecciones de revistas y periódicos del siglo pasado con motivo de hacer historia y comentar el vándalo hecho de descalabrar la estatua de Mercurio en el Pasaje de Gutiérrez, hemos encontrado interesantes noticias —que lo fueron entonces—, y sobre todo, anuncios que merecen la pena ser conocidos por la luz que aportan o pueden aportar al comercio de aquel entonces. Veamos unas muestras:

**RELUCERIA DE RICARDO DEL OLMO.**—Acera de San Francisco, número 20, frente al kiosko. Gran surtido de relojes de plata y oro de todas clases para señora y caballero. Clases superiores en los de pared a precios muy arreglados. Cadenas de oro doblado fino, doradas y de acero. Se hace toda clase de composturas con perfección y económicamente.

**PIEDRAS DE MOLINO.**—Continúa en la ciudad de Santander el depósito de las verdaderas piedras de molino del bosque de la barca en La Ferté-sous-Jouarre, a cargo de don Juan de Alarca, quien garantiza su buena calidad, arreglándolas a precios convencionales y haciendo las remesas si se le encargan.

**VENTA.**—Se vende un coche pequeño para niñas; también pueden ir tres hombres adjunto al coche, hay arcos y un bonito caballo de cuatro años amaestrado. Darán razón en los Billares y Panorama de la calle de la Victoria.

**COSMORAMA NOTABLE.**—Se vende o arrienda para la próxima feria de septiembre un magnífico cosmorama compuesto de ocho cristales en excelentes condiciones y una gran colección de vistas representando las principales capitales del mundo, puertos de mar, paisajes, monumentos, batallas y cuadros de diferentes géneros. Forma parte del mismo un excelente orgullo de ocho lindísimas piezas, construido en París. Darán razón en la portería de la Fábrica del Gas en esta capital.

**SALES MARINAS DEL CANTABRICO.** para baños naturales de mar en casa, obtenidas de alta mar por Yario Monzón, S. A. Vicente de la Barquera (Santander). Paquetes de kilo para un baño con algas marinas, y extenso prospecto, 10 rs.—Único depósito en Valladolid, Botica de Retuerto, Plaza de las Angustias, número 11.—Estas sales sustituyen a

todos los baños minerales conocidos, sólo con poner el agua a la temperatura que éstos tengan.

**BELLEZA Y ELEGANCIA** en el gran salón de peluquería de Dionisio Nieto, portales de Esmeraldas, número 11, principal. Esmeradísimo servicio a todos sus parroquianos. Interesante al bello sexo. Deseando realizar los muchísimos que tiene hechos en el ramo de peluquería, dará con una rebaja del 50 por 100 sobre los precios corrientes los siguientes objetos: Añadidos de pelo de mata (no caído), desde 14 rs. onza hasta 60. Moñas de tirabuzones con tejido de alambre, desde 20 rs. a 40. Emperatrices, desde 10 rs. a 40. Cornetes sortijilla, desde 3 rs. par a 9. Mimos a la nieve, 1 rs. par. Caprichos en tirabuzón, desde 1 a 1,5 par hasta 3 rs. Peinados de paseo en sortijilla, desde 24 rs. a 40 uno. Tirabuzones, desde 8 rs. par a 30. Y otras muchas formas en que se puede complacer al bello sexo.

**PASTELERIA SUIZA.**—De Juan Passini. En este establecimiento encontrarán sus favorecedores un abundante y barato surtido en cenas, almuerzos, chocolates, así como las más apreciadas pastas de pastelería, repostería, incluso migones. Calle de la Constitución, número 4.

**PELUQUERIA DE FRANCISCO ASENSIO.**—Calle de Orates, 29, prelado en la Exposición de Valladolid el año 1871. En dicho establecimiento se trabaja con el cabello cuanto se ha inventado en el oficio de peluquería, tanto en España como en el extranjero.

**ELEGANCIA Y BUEN GUSTO.**—Gran Bazar de Pozueta, Santiago, 17, junto al Café del Norte. Corbatas, challinas, pasadores, pecheras lisas, etc. Artículos de capricho de lo mejor y más elegante que se fabrica, como navajas neceser, neceseres divinos para señora, fajas bandas, sedas de lillitas para vestidos, petacas, botonaduras, gemelos, diademas, guardapolos y las altas novedades adquiridas recientemente en España, Inglaterra y Francia. Además, hay gran surtido de Agua de Colonia, Agua de Kananga, vinagrillo de tocador, extractos ingleses para el pañuelo, blanco cera de Luisa Boldum, jabones, pomadas, etc. Establecimiento montado a la altura de los más importantes de Europa.

Por la transcripción.—L. C.

## La Seguridad Social Agraria en nuestra provincia

### Enorme desfase entre las prestaciones y los recursos de este sector

La equiparación de los trabajadores agropecuarios a los del Régimen General de la Seguridad Social en materia de beneficios, motiva la necesidad de hacer públicos los resultados de la gestión de la Mutualidad Agraria, ya que esta actividad laboral presenta aspectos verdaderamente singulares.

Una de las notas características de este Régimen es el creciente número de pensionistas que van engrosando la Mutualidad, y otro dato importante es el enorme desfase entre las prestaciones y los recursos de este sector productivo del país.

La Mutualidad Agraria de la Seguridad Social ha realizado en nuestra provincia una labor que queda perfectamente reflejada en los datos estadísticos que adjuntamos.

Por ejemplo, el número de trabajadores afiliados a la Mutualidad en el año 1971 y de familiares perceptores de beneficios, eran, por cuenta ajena, 11.336 y 18.137, respectivamente, y por cuenta propia, 8.143 y 13.028.

El costo durante el pasado año de las distintas prestaciones otorgadas por la Mutualidad Agraria en la provincia ha sido el siguiente: Prestación de asistencia médico-farmacéutica y de hospitalización, ochenta y un millones cuatrocientas cincuenta y dos mil doscientas setenta pesetas.

La protección a la familia alcanzó un número de perceptores —trabajadores por cuenta ajena y familiares, trabajadores por cuenta propia y familiares y pensionistas derivados de su condición de trabajadores por cuenta ajena y propia— la cifra de 37.252, con un importe en pesetas de 122.684.637.

El número de jubilados de ve-

jez y jubilación ascendió a 6.815, con un importe de 54.443.259 pesetas; correspondiendo otro millón y pico —1.168.989— de pesetas a 58 pensionistas del apartado de invalidez provisional.

Los subsidios de espera y asistencia alcanzan a 27 personas, por un importe de 117.197 pesetas; el de invalidez permanente a 1.568 pensionistas, con un importe de 31.334.212 pesetas; 892 a pensiones de viudedad, con 7.843.956 pesetas de importe.

Subsidios de orfandad y escolaridad, que alcanzan a 502 perceptores, totalizan la cantidad de 849.007 pesetas, así como subsidios de defunción o fallecimiento, para 631 perceptores por un importe de 920.070 pesetas.

En cuanto a la acción formativa, se han concedido dos becas-salario, que importan la cantidad de pesetas 159.840 y subvenciones para empleo comunitario para 105 comisionados locales, por 3.693.265 pesetas.

En lo que se refiere a auxilios económicos y asistencia sanitaria, se han invertido 1.482.358 pesetas; indemnizaciones por incapacidad permanente, 19, con un importe de 590.760 pesetas, y 6.302 personas asistidas por incapacidad laboral transitoria, con un importe de 15.625.668.

Finalmente, las prestaciones por accidente de trabajo alcanzan a 2.373 personas con un importe de 5.700.730 pesetas.

A la vista de estos datos, el importe total a que ascienden las prestaciones satisfechas por la Mutualidad Agraria en el año 1971 asciende a 328.066.218 pesetas.

Para sufragar el costo de las prestaciones expresadas, los ingresos de la Mutualidad en el mismo período de tiempo corresponden a

los siguientes puntos: cuota empresarial, incluida la prima por accidentes de trabajo, 17.997.947 pesetas; cuota de trabajadores por cuenta ajena, incluida prima por accidentes de trabajo, 44.910.057 pesetas; cuota de trabajadores por cuenta propia, incluida prima de accidentes de trabajo, 22.697.071, lo que da un total de ingresos de 85.605.075 pesetas.

En relación con la aportación que para la Seguridad Social Agraria deben efectuar las empresas agropecuarias y los propietarios de fincas rústicas y con el fin de hacer más tolerable el abono de las cuotas, se ha dictado por el Ministerio de Trabajo la Orden de 25 de agosto de 1972, que fracciona en distintos plazos el ingreso de los recibos de cuota empresarial de la Seguridad Social Agraria correspondiente al año 1972.

Estos plazos son los siguientes: Primero.—Para los recibos que son de cobre anual, por no exceder su importe de 1.000 pesetas, su fraccionamiento se hará en dos partes iguales, de la que la primera se pondrá al cobro en el segundo semestre de 1972 y la segunda se acumulará en un solo recibo con las cuotas del ejercicio de 1973, para efectuar el cobro en el segundo semestre de 1973.





ARTE y ARTISTAS

Primer Concurso-Exposición de Pequeña Escultura

Antes que nada, pedir perdón a los lectores por el retrasado comentario al I Concurso-Exposición Nacional de Pequeña Escultura, acaso por falta de tiempo para dedicar tres o cuatro horas al estudio y examen de tantas obras como llenan las salas del Museo de Pinturas de la Pasión. Después, aplaudir sonoramente a la Dotación Castellblanch —entidad comercial dedicada a la promoción y desarrollo de la vida artística española— por haber traído a Valladolid, cuna de la escultórica, la realidad de hoy, contrastada con la realidad de ayer, que está aquí, viva y llaman la atención del mundo. En la fiesta de inauguración, tanto el subdirector general de Bellas Artes, don Ramón Falco, como don Antonio Parera, denotaron que "el hombre de empresa está empeñado en tantos trabajos que necesita urgentemente un horizonte abierto a actividades e inquietudes espirituales, como las del Arte". Gracias a él, el mundo es más habitable, y si quienes sienten esa llamada son jóvenes mejor todavía para estimularlos, ayudándoles. Con tal psicosis abierta, el salón hace más de dos semanas con éxito positivo y desbordante todos los días y a cualquier hora.

llama la atención de España; pero, a juzgar por lo que hay "encerrado" en el recinto de la Pasión, se explican pocos las razones que disminuyeron la fuerza de la novedad. "Waldesca", figura graciosa, es pieza subidamente mediterránea —lo que no es nada malo, aunque no sea más que pensando en tantas reliquias que la sucesión de civilizaciones ha dejado en sus costas— que extraña en esta ocasión, incluso recordando que otras gentes postmodernistas llegaron mucho más lejos hace ya demasiados años. Y de una punta, el jurado se pasó a la otra, a conceder segundo premio al salmantino Angel Mateos —de Villanueva de Yeltes—, que tiene una medalla del Salón de Otoño y ha venido presentando sus trabajos en alguna Nacional, con resonante éxito de crítica. Se trata de "Espacio abierto" a todos los vientos. Es la artesanía de una pieza de hormigón de materiales finos —los aridos son minúsculos y los encafrados casi de marquetería—, destacando la valentía lineal, adornada por las huellas de la madera bien tratada. Venancio Blanco, también salmantino y auténtico maestro, con expresiones que viene utilizando a base de sacar partido de los vacíos y firmezas en la fundición, resuelve problemas de espacio con la elegancia que imprime a todas sus esculturas —a veces, puros caparzones aglutinados por ideas que parecen envolver las formas—,

do", trabajada en mármol; Ber-ga Pérez, con un esquemático grupo "Still", madera; Galcera Gil, con los bronceos "Desnudo" y "Maternalidad"; Garrido Adame, en "Torso de mujer"; Mesías Iglesias, con "Dolor y esperanza", hecha en piedras diferentes, con perjuicio de una obra interesante; Morgui, con "Blanca", mujer hecha en chapa de hierro y parece de papel; Ros Bofarull se distingue con sus "Veremador" y "Segador", ambos de bronce y los dos estupendos; Rue presenta dos difíciles "Amants" de madera, muy barrocos, además de lo que ofrecen Aveilla Blainho, Cutando, Eguibar, Granero, Martín de Vidales, Piñero, Casañovas y muchos más...



de purgar drásticamente; pero, considerándolo, nada hay desdenable, apenas, si bien cuando se estudian todas y cada una de las muestras motivo de examen, se nota cierto agobio a pesar del baño de modernidad imperante, por contraste con la pintura que sirve de fondo. La discriminación entendemos, debió ir precedida de mayores rigores. Solo considerando las dificultades a que obligan las "cargas" del Jurado cabe entender la admisión del excepcional número de esculturas...

y son alma de la creación "Maternalidad", de limpio rango, aun cuando no desconocido en una factura que tiene ya mucho de castiza. Finalmente, el santanderino Muriedas Mazorra, "con ritmos y tensiones en permanente ejercicio" —hemos leído, en alguna revista al comentar un trabajo suyo hecho para Gijón, considerando el tema de "la madre del emigrante"—, ha hecho una figura —"El hombre que espera"— con cierto y lejano parecido a la de Gerardo Diego colocada entre El Sardinero y La Magdalena... El jurado, no hay duda, se ha visto perplejo frente a tantos artistas o frente a tantas obras, muchas de las cuales son creaciones de fuerza innegable. Y, sin embargo, se ha dejado llevar de cierta comodidad al no aceptar el riesgo de inclinarse por lo nuevo entre lo que es tradicional, lo que le sigue y la abstracción, difícil en lo escultórico. Las ideas, los materiales, la manera de hacer, tenían que haber impresionado más a los jueces, cuya decisión primera se mantuvo a lo largo de las votaciones, sin que sirviera reflexionar frente al futuro, "cargado" de un plumazo. Respetamos lo hecho, pero entendemos que hubiera convenido examinar con mayor cuidado esculturas que todavía están pidiendo casi a gritos que se las haga justicia. Por eso el fallo invita a un recuento para "Antonio Sacramento", valiente, como de costumbre, con "Virgen", atrevido bronce; Castrillón Bravo, con el jugoso "Exorcismos", sobrante de sugerencias e inspiración, como "Victimas" y "Génesis"; Carrillero, con "Solista", en bronce, tocando la flauta; Brull Pagés, con "Marathon", en mármol; Elvira Alfageme, mármol en homenaje a Gaudí; José Ramón Anda, navarro, con "Maternalidad"; Francisco Aparicio, con "Escultura", bronce; Armengol Abril, con "Troca", entusiasmante bronce, bailando en el aire una brujería de abstracción; Barón, "Piedra de fon-

MUSEO DE LA PASION

Julio González, Gargallo y Chillida, tema de la conferencia de anoche



En la sala alta del Museo de la Pasión fue inaugurado anoche el ciclo conferencias de escultura con la primera intervención de Giral Miracle, crítico de arte, catalán. La presentó la directora del Museo, doña Eloísa García de Wattenberg. El tema era sugestivo para ser tratado con amplitud: "Julio González, Gargallo, Chillida. Tres momentos de la escultura española". El conferenciante leyó su trabajo con la idea de introducir al público oyente en la situación de hoy, en la que sobra audacia y valentía expresiva en las tendencias dominantes de lo tradicional, lo nuevo y lo abstractivo. La utilización de materiales "imprevistos" por razones de utilización de soldaduras en chapas de hierro redondas y "cuadrillos" del mismo metal, bronceos, etc., además de hornigones crean y conforman modernidades sin cuento con las que son posibles retratos obtenidos a golpes de ingenio y habilidad.

La creación de planos aéreos, rompiendo estructuras y hora dando lo que estorba para impregnar mejor, fueron problemas formulados por los artistas para irlos resolviendo magistralmente, en los mejores. Del aragonés Gargallo está dicho todo. Como a González, le estamos descubriendo ahora y aquel murió en 1934, extremando ambos las posibilidades de abstracción, si bien "El Profeta", superconocido y hecho casi colgando hilos de hierro sujetos en el aire elevó a Gargallo a inaccesibles alturas. En la segunda parte de la conferencia trató sucintamente de Julio González como pionero de la escultura moderna —catalán, nacido en 1888—. Examinando su obra, es tan actual como si acabara de nacer, y ya hace muchos años que ha muerto. Se hizo al lado de su hermano y antes de la Guerra Europea marchó a París. Allí tuvo que trabajar casi rudamente, en oficios distintos al arte que trataba de encontrar. De ellos, sin embargo, nació una manera característica de hacer que serían casi todos, más tarde. Entre ellos, Gargallo, Chillida y otros; pero el catalán de nacimiento y artista parisien, Julio González, se anticipó a todos. Por eso se le reconoce supremo escultor del

SUCESOS LOCALES

HERIDA GRAVE EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

En el kilómetro 223 de la carretera de Madrid-León, término municipal de Medina de Rioseco, el turismo CG-39.157, conducido por Bautista Herrón Cisneros, se salió de la calzada y fue a chocar contra un hito señalizador de kilómetros. Resultó ileso el conductor y con heridas graves su esposa, Encarnación Rodríguez Hortelano.

ATROPELLADO POR UN TURISMO

En la Residencia Sanitaria de «Onésimo Redondo» fue curado de heridas graves Demetrio Redondo Ecos, que fue atropellado por un automóvil cuando circulaba a pie por la carretera de Peñafiel a Cuéllar.

CHOQUE DE DOS VEHICULOS

En la carretera nacional 403, kilómetro 185.200, chocaron el turismo VA-44.976 y el camión matrícula M-856.331. Resultó con heridas de pronóstico grave el conductor del automóvil, Luis Ramos Asensio.

El domingo, Ruta del Vino Clarete

El Centro de Iniciativas y Turismo de Valladolid, organiza este año las tradicionales Rutas del Vino en la provincia, celebrándose la Ruta del Vino Clarete, el domingo, 22, en la que se recorrerán los pueblos de Cigales, Mucientes y Fuensaldaña, visitándose los principales monumentos y bodegas del trayecto.

Durante la celebración de la Ruta, se hará un alto en el camino en el término de Mucientes, para «vendimiars», si el tiempo no lo impide, y en esa misma localidad se celebrarán actos culturales y folklóricos.

La salida se efectuará a las nueve de la mañana desde la Plaza de Zorrilla, frente a la Oficina de Turismo, y el regreso será a la hora de comer.

Los billetes, al precio de 150 pesetas pueden adquirirse en Viajes Valtur, José Antonio, 8. Teléfono 226779.



Advertisement for a telephone service: 'Teléfono automático desde Valladolid'. It lists various cities and their corresponding phone numbers, such as Barcelona: 93, Bilbao: 944, Cáceres: 927, La Coruña: 981, Lérida: 973, Madrid: 91, Oviedo: 988, Palencia: 985, Salamanca: 923, Santander: 942, Toledo: 925, Ciudad Real: 926, Burgos: 947, Gerona: 972, León: 987, Palma Mallorca: 971, Zaragoza: 976.

INFORME DEL RECTOR DE LA COMPLUTENSE

(Viene de la página primera) curso lectivo el ejercicio del esfuerzo y el desarrollo de las cualidades intelectuales y morales de los estudiantes con derecho previo para ingresar en la Universidad. 4.—Que la selección previa de ingreso, bien ponderada y cuidada, realizada por la Comisión de la Facultad de Medicina, restringiendo la admisión de alumnos por razones extrínsecas o funcionales ajenas a los estudiantes, ha impedido que formalizasen la matrícula en la Facultad algunos estudiantes que, además de reunir los requisitos legales vigentes, han demostrado, a juzgar por su expediente académico, capacidad, entendimiento y voluntad de estudiar y aprender bien y lealmente los saberes requeridos para indicar los estudios universitarios para iniciar los estudios universitarios de Medicina. 5.—En atención a estas consideraciones, el Rector ha solicitado del excelentísimo señor Ministro de Educación y Ciencia, a través de la Dirección General de Universidades e Investigación, que se subsanen los condicionamientos extrínsecos o funcionales, ajenos a los estudiantes, restrictivos de su derecho fundamental y primario, y que sea la Facultad universitaria la que, durante el curso, evalúe y promueve, con pleno conocimiento y con nivel, equidad y rigor académicos, a los alumnos merecedores de proseguir sus estudios, atendidas todas las circunstancias posteriores de orden social y profesional. 6.—El Ministro de Educación y Ciencia no sólo se ha dignado atender esta solicitud del Rector de la Universidad Complutense de Madrid, sino que le ha hecho saber que entre las previsiones ya establecidas por el Departamento figura la creación en Madrid de una nueva Facultad de Medicina que iniciará sus tareas de primer curso en enero de 1973. 7.—En esta nueva Facultad, prevista por el Ministerio de Educación y Ciencia, se podrán inscribir aquellos estudiantes que, reuniendo los requisitos legales para el ingreso en la Universidad, solicitaron, en tiempo y forma reglamentaria, la admisión en la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, y no les fue admitida por condicionamientos extrínsecos o funcionales, siempre que, a juzgar por su expediente académico y, en su caso, por el Consejo Orientador del COU, se demuestre la idoneidad, capacidad, entendimiento y voluntad de estudiar y aprender bien y lealmente las ciencias y las técnicas que se enseñan en las Facultades de Medicina.

Advertisement for a book: '¡¡GUIA DEL ESTUDIANTE!! UN LIBRO IMPRESCINDIBLE PARA TODOS LOS QUE QUIEREN ESTAR BIEN INFORMADOS EN TODOS LOS ASPECTOS DE LA ENSEÑANZA'. It lists features like 'Más de 700 páginas con todos los datos sobre...', 'Lugares donde pueden seguirse los estudios...', 'Condiciones para acceder a los mismos...', 'Fichas de estudios y especialidades...', 'Salidas profesionales...', 'Legislación básica actualizada, según el desarrollo de la Ley General de Educación.' It also mentions 'Y ADEMÁS... información detallada sobre los más distintos temas relacionados con el estudiante, tales como: Alojamiento de los estudiantes (Colegios Mayores y Menores); sistema de becas y ayudas al estudio, cursos para extranjeros, servicio militar y claras indicaciones sobre matrículas, traslados, plazos, etc.' and 'ESTUDIANTES, PADRES DE FAMILIA... UNA OBRA QUE OS AYUDARA A RESOLVER VUESTRAS DUDAS Y PROBLEMAS EN MATERIA DE INFORMACION ESCOLAR Y PROFESIONAL.' Price: 200 pesetas.

Advertisement for an agricultural exhibition: 'MINISTERIO DE AGRICULTURA Organizado por la DIRECCION GENERAL DE LA PRODUCCION AGRARIA I CONCURSO-DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE DESPEDREGADO - EN - VALLADOLID Fecha de celebración DIA 20 DE OCTUBRE DE 1972'. It lists the location as Finca 'CORTAS DE BLAS' and provides the schedule: 'De diez de la mañana a una de la tarde.' It also mentions 'COLABORAN Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura en Valladolid Cámara Oficial Sindical Agraria de Valladolid Servicio de Extensión Agraria PARTICIPAN Las más importantes casas de maquinaria, nacionales y extranjeras ¡¡ AGRICULTORES !! Acudid a esta DEMOSTRACION y podran observar el funcionamiento de forma practica y simultanea de maquinas y equipos diferentes ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de la Hermandad Sindical o de la Agencia de EXTENSION AGRARIA'.

# MUY PRONTO...



### ANNA MOFFO - GIANNI MACCHIA LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN

JEAN CLAUDIO - ALICIA BRANDET  
JACQUES HERLIN - GIGI BALLISTA  
BERYL CUNNINGHAM y CLAUDIE LANGE  
MICHELE LUPO

Es primer amor quizá pueda olvidarse... Pero el amor prohibido de una mujer de treinta años, no.

(Mayores de 18 años)

**¡El extraordinario y audaz film, por cuya interpretación JANE FONDA obtuvo el OSCAR 71 a la mejor actriz!**

jane fonda  
donald rutherland



### ¡UN EXITO A ESCALA MUNDIAL!

UN HOMBRE HA DESAPARECIDO... DOS "CALL-GIRLS" HAN SIDO ASESINADAS... ¡Y EL CRIMINAL ESTA AL OTRO LADO DEL TELEFONO!

KLUTE

LA AZAROSA HISTORIA DE UNA CHICA A LA QUE SE PODIA LLAMAR A CUALQUIER HORA DEL DIA... O DE LA NOCHE

OTRO MAGNIFICO ACONTECIMIENTO EXCLUSIVO PARA LA PANTALLA DE

### LOPE de VEGA

### ¡SABADO, ESTRENO!

## CINEMA ROXY HOY 5-7,45-10,45 ESTRENO de la VERSION INTEGRAL Y AHORA EN TODD-AO 70 mm.



### La Gata Sobre el Tejado de Zinc

ELIZABETH TAYLOR - PAUL NEWMAN - BURL IVES  
JACK CARSON - JUDITH ANDERSON  
TERESSEE WILLIAMS - RICHARD BROOKS - LAWRENCE WEINGARTEN

(Mayores 18 años) - Localidades para días sucesivos.

### LOPE DE VEGA

A las 5, 7,45 y 10,45  
Teléfono 222559  
No sólo captura asesinos. ¡Los pulveriza!

### HARRY EL SUCIO

Panavisión - Technicolor con Clint Eastwood, Harry Guardino y Reni Santoi (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

### AVENIDA

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡Nunca el cine ofreció un tema tan violento y brutal!! VICENTE PARRA en

### La semana del asesino

Eastmancolor Con Emma Cohen y Eusebio Poncela (Mayores de 18 años)

### CAPITOL

Desde las 4,30, continua **Del amor y de la infidelidad**

Technicolor JEAN PAUL BELMONDO ANNE GIARDOT

### Red siniestra

Techniscope - Eastmancolor LINO VENTURA JEAN SERVAIS (Mayores de 18 años)

### GERVANTES

DESDE LAS 4,15 GIULIANO GEMMA, en **ARIZONA COLT**

Technicolor - Scope, y **Un idiota en Paris**

(Mayores de 18 años)

### cinema COCA

A las 5, 7,45 y 10,45 ¡SEGUNDA SEMANA! ¡ULTIMOS DIAS!!

### SOLOADO AZUL

TODD-AO 70 mm. y Technicolor por Candice Bergen, Peter Strauss y Donald Pleasence (Mayores de 18 años)

### TEATRO CARRION

HOY, A las 5, 7,45 y 10,45 La comedia americana vuelve por sus fueros... Y ésta es la más divertida y picaresca...

### Eso del matrimonio

Color - por Walter Mathau y Barbara Harris (Mayores de 18 años)

### Moderno Cine LA FUENTE

HOY, desde las 4,30 ¡2.ª semana triunfal! LAS PETROLERAS

Color, por Brigitte Bardot y Claudia Cardinale, y LA NIÑA DE LUTO

Color, de Summers, con Alfredo Landa (Mayores de 18 años)

### Nuevo Cine GOYA

HOY, desde las 4,30 CASTA INVENCIBLE color - por Paul Newman y Henry Fonda - y LA HORA DEL CORAJE

color - por Mark Damon (Mayores de 18 años)

### CINE REX

HOY, desde las 4,30 ¡ULTIMO DIA!! EL VISITANTE NOCTURNO

Color - Trevor Howard, y CARNAVAL de LADRONES

Color, por Stephen Boyd y Giovanna Ralli (Mayores de 14 años)

### ZORILLA

CINE

SALA ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45 Por fin en España el film más esperado. - Una vertiginosa carrera hacia la celebridad a través de un concurso de "strip-thease" ¡¡Picante y divertidísimo!!

### DESHOJANDO LA MARGARITA

(En effeuillant la Marguerite) Versión original francesa, con una actriz sensacional, tal como usted quiere verla: BRIGITTE BARDOT, con Daniel Gelin y Robert Hirsch (Rigurosamente mayores 18 años)

SABADO ESTRENO: ANTHONY RUBINSTEIN (El amor a la vida)

## CALDERON HOY - A las 5, 7,45 y 10,45 - HOY ¡UN ESTRENO DIVERTIDISIMO!!

NI UN METRO SIN UNA AVENTURA NI UN PALMO SIN UNA CARCAJADA



### Le reguiano llamando TRINIDAD

TERENCE HILL EASTMANCOLOR BUD SPENCER TECHNICOPE

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Trinidad y su ciclópeo hermano, metidos hasta el cuello en nuevas aventuras que le pondrán los pelos de punta...

### ¡DE RISA!

### EMBAJADORES DESDE LAS 4,30

¡GRAN PROGRAMA DOBLE!! **La mansión bajo los árboles**

Color - FAYE DUNAWAY - FRANK LANGELLA, y **Los pistoleros de Paso Bravo**

Color - ANTHONY STEFFEN (Mayores de 18 años)

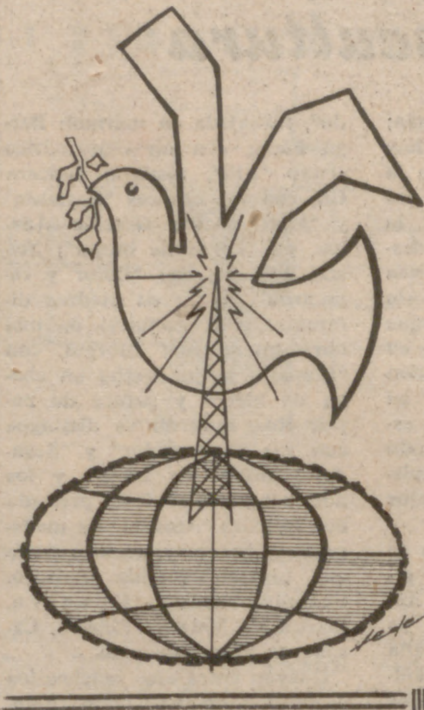
## II FESTIVAL de la CANCION DE LA PAZ

Organiza: «La Voz de Valladolid»  
**TEATRO CALDERON**

DIAS 6 y 7 DE DICIEMBRE

CANCION GANADORA: **Paloma de Oro y 150.000 pesetas**  
MEJOR LETRA: **Paloma de Plata y 50.000 pesetas**  
MEJOR INTERPRETE: **Paloma de Bronce y 30.000 pesetas**

Admisión de canciones hasta el día 12 de noviembre, en LA VOZ DE VALLADOLID, Angustias, 1, segundo



Las BASES de este certamen están de manifiesto en la Delegación Provincial de Promoción y Turismo, en la de la Sociedad de Autores y en todos los periódicos y emisoras nacionales.

### Premios Sindicales del Diseño Industrial

El Secretariado Central de Asuntos Económico de la Organización Sindical, convoca los Premios Sindicales del Diseño Industrial, que se concederán de acuerdo con las siguientes bases:

Podrán participar en estos concursos todas aquellas personas que así lo deseen, sin limitación de edad, sexo, nacionalidad o profesión.

Los Premios Sindicales del Diseño Industrial tendrán en esta convocatoria una cuantía de 20.000 pesetas cada uno, existiendo la posibilidad de que sean declarados desiertos.

Los premios se concederán en las siguientes condiciones:

a) Premio de realización cerámica: A la mejor realización o conjunto de realizaciones en materia cerámica, tanto en revestimientos, como en objetos decorativos o de uso.

Los aspirantes deberán presentar diapositivas de 35 mm. de su realización o realizaciones, así como una Memoria descriptiva de los procedimientos y técnicas empleadas en la concepción del diseño y en su realización.

b) Premio a una labor individual de diseñador: Los solicitantes deberán presentar cuantas diapositivas de 35 mm. juzguen necesarias para ilustrar sus trabajos y realizaciones.

Los trabajos que opten al premio deberán presentarse en el Registro del Secretariado de Asuntos Económicos, Paseo del Prado, 18 y 20, hasta las 14 horas del día 30 de noviembre, desde el momento en que estas bases se hagan públicas, sin ninguna posibilidad de prórroga o ampliación del citado plazo, ni aportación complementaria después de dicha hora y fecha

### LA FIESTA NACIONAL

### Dos orejas para Jaen

JAEN. (PYRESA). — Festejo de feria. Buen tiempo y algunos de media entrada. Tros de don Germán Gertrudes de doña Ana Carolina.

José Fuentes mató a su número de una estocada, de la oreja del toro rodó sin puntilla, orejas.) Su segundo, al que pacho de tres pinchazos y bello, fue pitado en el arno.

José Luis Galloso no suerte con el estoque en su número, por lo que escuchó aviso. A su segundo lo mató cuatro pinchazos. (Pitos al toro.)

Paco Bautista fue cogido ratosamente por su primer, el que terminó de un pinchazo profundo y desabuelo al golpe. Después de dar la oreja al ruedo pasó a la enfermería donde fue asistido de una da contusa en la región de izquierda y erosiones y erosiones en el hemitórax de la izquierda.

El pronóstico leve. A que plaza lo mató de tres pinchazos y estocada, y fue despedido muchos aplausos.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, 0,60 PESETAS. - MINIMO, DIEZ PALABRAS

### CASAS

SE VENDE sotabanco económico. Avenida General Franco, 15. Teléfono 228362.

### MAQUINARIA

SEMBRADORAS especiales de maíz Cultivadores plásticos remolacha. Abocadoras "Clima" y "Zaga". Arados bisurcos y discos "Jema". Riego aspersión "Humet". Repuestos y cambios que precise. Sngz. Teléfono 223482. Miguel Iscar, 11. Valladolid.

### TRABAJO

SE NECESITAN tractoristas. Laguna de Duero. Julián de Castro. Teléfono 25.

### VARIOS

DKW furgón. Portes rápidos y económicos. Teléfono 224526.

### LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja

(antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados, fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid, Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Mojados y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

REMOLACHEROS: Las mejores semillas de plena garantía y calidad las encontraréis en la Cooperativa de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja. Patatas, alfalfa, maíz. Oficinas centrales en Valladolid: General Mola, 3. Teléfonos 222343 y 221762.

Estos anuncios se reciben en la Administración de LIBERTAD, Santamaría, 2, y en las agencias de publicidad.

### OFERTAS DE TRABAJO

#### AGROPECUARIAS

OBRERO agrícola, preferible con hijos que trabajen, para finca próxima a la capital. Teléfono 233398. (Ref. 4.356).

FAMILIA para cuidar finca junto a la capital, bien comunicada. Informes: Juan de Juni, 2, tercero, de 3 a 5. (Referencia 4.368).

V A QUERO conociendo ordeno mecánico. Dirigirse al apartado 333. (Referencia 4.387).

PEONES para recogida de patatas en Vinasa de Cega. 250 pesetas y viajes. Informes: Oficina de Colocación. (Ref. 4.340).

OBRERO para granja de cerdos. Teléfono 228991. (Ref. 4.342).

#### CONTRAMAESTRE

a y u d antes contratos tres para industria textil. Sacopinás, S.A. hada Zaratán. (Ref. 4.365).

#### METAL

OFICIAL tornero y fresador. Carretera Circunvalación, 119 (Pilarica). (Ref. 4.354).

APRENDIZ chapista segundo año. Mariano Llorente. Amor de Dios, s/n. (Ref. 4.355).

OFICIAL tercero electricista y aprendiz segundo año. Francisco Beder. Plaza de las Batañas, 8. (Ref. 4.359).

SOLDADORES montadores, oficiales primera y segunda. Cánovas del Castillo, 9, 1.º (Referencia 4.364).

OFICIAL fontanero y aprendiz primer año. Gil San José. Mantería, 20. (Ref. 4.330).

OFICIAL mecánico de motocicletas. Agencia Derbi. Paseo Zorrilla, 68. (Ref. 4.331).

APRENDIZ fontanero primer año. Calefactores Carrion. Gardoqui. núm. 5. (Ref. 4.301).

#### TEXTIL

DEPENDIENTE con experiencia de mostrador. Pelayo. Santiago, 23. (Referencia 4.368).

APRENDIZ de mostrador. Pelayo. Santiago, 23. (Referencia 4.329).

#### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Eta. 2: Sus. 3: P. lar. 4: So. Et. 5: Adula. Pope. 6: Romo. 7: Anas. Arca. 8: Ro. Os. 9: Setos. 10: Pa. 11: Asa.

VERTICALES.—1: Ara. 2: Don. 3: Sus. 4: Dolosos. 5: Eso. Era. 6: Tul. Tes. 7: Osa. 8: Reparos. 9: Topes. 10: Pac. 11: Esp.

#### SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTE NOTARIO

#### CUPON PRO CIEGOS

DEL SORTEO CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número y con 125, todos los números terminados...

# TENSA SITUACION PETROLIFERA MUNDIAL

## Las grandes compañías internacionales ganan menos dinero que antes

Las grandes compañías internacionales, que durante muchos años fueron los árbitros en el sector petrolífero, han visto descender de modo continuado sus beneficios, los cuales han pasado a engrasarse las rentas de los países propietarios de pozos, a los cuales no puede calificarse de "productores", dado que son las indicadas compañías petrolíferas las que realizan la prospección, explotación y comercialización de los hidrocarburos.

En 1970, el principio de participación de los beneficios entre los países poseedores de campos petrolíferos y las compañías internacionales, que "tradicionalmente" había sido del 50 por 100 para cada parte, se convirtió en un 70 por 100 para los primeros y un 30 por 100 para las segundas.

A lo largo de la última década, la renta global de los países exportadores de petróleo—alguno de los cuales posee renta "per capita" que figura entre las primeras del mundo, aunque muy desigualmente distribuida—se multiplicó por tres, pasando de 1.381 millones de dólares en 1960, a 4.886 millones en 1970. Sus ingresos por barril crecieron desde 70,84 centavos en el primero de los citados años hasta 85,64 centavos en el último, al paso que los beneficios de las siete grandes compañías petrolíferas inter-

nacionales más importantes descendieron de 56,54 a 33,40 centavos por barril.

Esta reducción de los beneficios de las compañías petrolíferas en la fase de producción, agravada por un descenso paralelo en la fase de transporte y comercio, no tuvo, sin embargo, repercusión durante bastantes años en los países consumidores, el abastecimiento de los cuales se mantuvo a precios estables, debido a que las compañías petrolíferas pudieron absorber los mayores costos merced a los esfuerzos llevados a cabo para racionalizar sus explotaciones y también por el máximo aprovechamiento de las economías de escala.

Pero ante las crecientes demandas de los países pertenecientes a la OPEP, los precios mundiales del petróleo han terminado por encarecerse, pese a lo cual parece que los hidrocarburos seguirán siendo durante bastantes años la fuente energética más barata de todas las conocidas.

En los últimos tiempos, la situación ha evolucionado a favor de las compañías petrolíferas, ya que el acuerdo firmado por las mismas con Irán ha roto la solidaridad que existía entre los países grandes exportadores, lo que evitará, sin duda, que éstos continúen con sus apetencias de seguir elevando los precios.

Pero, evidentemente, aun-

que significativo, tal hecho no tiene a largo plazo excesiva importancia, sobre todo si se considera que los acuerdos económicos, por muy sólidos que sean, pueden ser rotos por cualquiera de las partes.

Mayor repercusión han de tener, sin duda, los esfuerzos que tanto las compañías petrolíferas mundiales como los Gobiernos de diversas naciones realizan para buscar campos petrolíferos en su propio suelo o en sus mares territoriales. A este respecto hay que señalar que los hallazgos del Mar del Norte representan ya una magnífica fuente de suministros para algunos de los países europeos. También son dignos de destacar los recursos hallados en algunos países hispanoamericanos, entre ellos Perú así como los de Nigeria, Indonesia y Alaska, aunque estos últimos se localicen en una región que hace la explotación difícil como consecuencia del clima. En menor escala también poseen interés nuestros hallazgos en el litoral mediterráneo.

De todos modos parece que, al diversificarse la producción, las presiones sobre los precios tenderán a decrecer, pero es evidente que, aunque no sea más que por razón del aumento de los costos, las cotizaciones de los crudos seguirán cada día más elevadas.

G. E.

# Infantería de Marina



SAN FERNANDO (Cádiz).—La Princesa doña Sofía entrega al general jefe del Tercio de la Armada el estandarte de combate ofrecido a dicha unidad por el pueblo de San Fernando. (Foto Cifra Gráfica)

El cariño que toda España siente por nuestra gloriosa Infantería de Marina, puede representarse con justicia en la bella y marinera ciudad gaditana de San Fernando. Sus calles, sus héroes, la Isla, la música en la Alameda a cargo de su Banda, los niños desfilando siempre con el corazón en los ojos en pos de sus brillantes formaciones... No sorprende, pues, que todo un pueblo haya querido ofrecer un nuevo estandarte al "Tercio de Armada" que tiene su base en los antiguos acuartelamientos de la Isla de León. Altas jerarquías nacionales y el generoso madrazo de la princesa doña Sofía, dieron realce máximo al acontecimiento.

Bien merecido. Así lo demuestra la historia. En 1530 se produjo la separación de las unidades del Ejército y por Real Decreto de Carlos I se organizaron en Tropas de Marina. Así nacieron los Tercios de Galeonas, las "Compañías Viejas" y Tercio de la Mar de Nápoles, los "Tercios de la Armada y Flotas de Indias", los Tercios de Sicilia, de Lombardía, de la Corona de Armada... En 1827 se refundieron en uno solo los Cuerpos de Infantería y Artillería de Marina, que vivieron diversas vicisitudes hasta 1848, en que se independizaron de nuevo y el segundo se absorbió por el primero.

El actual Tercio ahora homenajeado fue creado en 1963 sobre el "Grupo Especial de Infantería de Marina" y se origina nominalmente en el "Viejo Tercio de Armada" que creara Felipe II en 1560 y en el "Nuevo Tercio de Armada" o "Mallorca" creado en 1862 por Carlos III; de ambos procede su escudo de armas, que figura destacado en el estandarte que entregara la Princesa de España.

Su propia bandera está orlada por los más altos galardones, desde la corbata de la Cruz Laureada de San Fernando—los nombres, los símbolos—hasta la carmei, hoy morada, que concedía el Rey a los "Cuerpos muy distinguidos de la Real Casa", o desde la correspondiente a la Medalla Militar a la Azul de Polca por su victoria al arrojar definitivamente a las tropas napoleónicas. Por su bravura mereció el título de "Real y Glorioso" como Cuerpo, y los lemas de "Valientes por tierra y por mar" y "Valor y Disciplina".

En tiempos de Felipe V se pensaba ya que "la hoja de servicios de un infante de Marina es el resultado histórico de todas las expediciones militares y navales de la época y su vida un mosaico orandioso y su historia la historia nacional". El homenaje de San Fernando, que es también reflejo de la gratitud española a nuestra Marina toda, demuestra bien claramente que aquel pensamiento, engrandecido al paso de los años, tiene plena vigencia y validez en el presente y constituye esperanza y garantía del futuro.

(PYRESA) GAYTAN

## España, en la Asociación Europea de Educación Médica

### Se aspira a que los médicos puedan ejercer en cualquiera de las veinticuatro naciones integradas



El profesor don Antonio Gallego.

El pasado día 24 de septiembre se fundó en Copenhague la Asociación Europea de Educación Médica. Uno de sus principales promotores, el médico y catedrático español don Antonio Gallego, fue nombrado miembro del Comité Ejecutivo de la misma, en unión de los representantes de Gran Bretaña, profesor Waitol; Suecia, doctor Pauli, y Polonia, doctora Kobuszewska.

El profesor Gallego es conocido internacionalmente no sólo por sus trabajos científicos, sino también por sus profundos estudios sobre la enseñanza de la Medicina, prestados en forma de ponencias en multitud de congresos y reuniones y publicadas en gran número de revistas especializadas de todo el mundo. Su personalidad de médico y pedagogo no ha pasado desapercibida en los medios científicos internacionales, que solicitan a menudo su colaboración y ayuda.

En su despacho del pabellón tercero de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid, entre esquemas de células nerviosas (el doctor Gallego está realizando ahora un estudio sobre las células oculares de los tiburones), probetas y fotografías dedicadas de los más prestigiosos médicos, trabaja este profesor español, fundador y presidente de la Asociación Española de Educación Médica, de muy reciente creación.

—¿Cómo y por qué ha nacido esta nueva Asociación Europea?

Alcá de Henares una reunión internacional sobre métodos de enseñanza médica, patrocinada por la Organización Mundial de la Salud. Algunos participantes estudiamos la posibilidad de crear una asociación europea similar a la ya existente en América, que coordinara esfuerzos y acumulara información sobre los sistemas de enseñanza médica en nuestro viejo continente. Un año más tarde nos reunimos en San Remo, donde ya dejamos ultimados los detalles para su fundación. Y ahora, en 1972, hemos visto coronados nuestros esfuerzos de forma fructífera.

—¿Quiénes forman parte de la Asociación Europea y cuáles son sus objetivos?

—La Asociación está integrada, a título personal, por especialistas de veinticuatro países, incluida la Unión Soviética. Entre sus principales objetivos figura el de aumentar la comunicación entre los educadores médicos europeos, describir y documentar los diferentes métodos de enseñanza, estudiar los sistemas docentes desarrollados en cada país, evaluar los procedimientos para el entrenamiento de profesores médicos y recoger datos objetivos sobre los planes de estudios y real funcionamiento de los centros de enseñanza médica del continente. A más largo plazo, esta Asociación podría llegar a constituir una especie de "mercado común de la Medicina", de forma que los médicos de un país europeo puedan ejercer su profesión en cualquier otro país del continente. Para ello, claro está, es imprescindible que el nivel de la enseñanza sea similar en todos ellos.

—¿Cuándo se fundó la Asociación española que usted preside?

—Acordamos fundar la Asociación española en la reunión de Alcá de Henares de la que ya le he hablado, pero hasta este mismo año no conseguimos su inscripción real. Sin embargo, y pese a su corta edad, ya cuenta con docientos afiliados en toda España.

—¿Cuándo celebrará la Asociación Europea su primera reunión plenaria?

—La primera reunión está prevista para noviembre del año próximo y se celebrará en la capital danesa, con el respaldo de la Organización Mundial de la Salud.

Esperemos que la labor del doctor Gallego, reconocida una vez más fuera de nuestras fronteras, alcance en nuestro país la resonancia que merece.

SOL G. DIAZ

(PYRESA)

## MAS DE CIENTO MIL JOVENES PASARON ESTE VERANO POR LOS CAMPAMENTOS DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD



En favor del turismo universitario.

Más de cien mil jóvenes han pasado a lo largo del verano de 1972 por los campamentos de la Delegación Nacional de la Juventud, cifra que se alcanza por primera vez al cabo de treinta años y que demuestra el interés creciente de los españoles por la acción campamental como instrumento de formación política y ciudadana, así como el esfuerzo y trabajo constantes de la Delegación Nacional.

Entre las actividades programadas conviene destacar la formación política, religioso-moral, cultural y deportiva, así como las actividades de pre-militar y utilitarias o manualizaciones, seguidas todas ellas por los acampados con positivo interés y aprovechamiento.

El total de turnos, de quince días de duración cada uno, ha sido de 835, distribuidos así: Campamentos Nacionales: De

la OJE, 31; de Acción Juvenil para no afiliados a la OJE, 22, y de Tiempo Libre para alumnos de Magisterio, 44.

Provinciales: De la OJE, 216; de Acción Juvenil, 179; de Asociaciones Juveniles, 324, y Campos de Trabajo, 19.

Lo que equivale a 12.525 jornadas campamentales.

Los Campamentos Provinciales han albergado el mayor número de participantes, con 39.213 de la OJE, 20.245 de Acción Juvenil, 20.638 de Asociaciones Juveniles y 1.822 de Campos de Trabajo. A los Turnos Nacionales han acudido 4.378 afiliados de la OJE, 2.085 de Acción Juvenil y 5.690 de Tiempo Libre para alumnos del Magisterio. A estas cifras hay que añadir 6.481 dirigentes y 1.881 de personal de servicios, lo que da un número global de 102.433 acampados.

## Inundación de fango



BIG SUR (California).—El propietario de ese almacén, Richard Hartford (con las manos en los bolsillos), contempla la masa de fango acumulada ante su establecimiento. Esta invasión se ha producido ahora por tercera vez en cuatro días. Las torrenciales lluvias arrastran las tierras del monte cercano, que perdió los árboles en recientes incendios, y el fango invade con frecuencia las calles del pueblo, como muestra la foto.—(Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

# JEREZ "ESPAÑOLEO" en VIENA

La Escuela Española de Equitación cumplió cuatrocientos años de vida

### La representación española, encabezada por el Alcalde jerezano, despertó la admiración de los austríacos



El alcalde de Jerez, señor Cantos Ropero, que encabezó la representación española en las conmemoraciones del cuatrocientos aniversario de la fundación de la Escuela Española de Equitación de Viena, hizo entrega de un catavino de plata al Alcalde de Viena.

La Escuela Española de Equitación de Viena ha cumplido cuatrocientos años. En el transcurso de estos cuatro siglos, dicha institución hipica, admirada en Europa, jamás renunció a su denominación española como reconocimiento a sus orígenes en la Cartuja de Jerez—, con los que se fundara esa institución hipica imperial. Los lazos de común admiración ecuestre entre Jerez y Viena parten, por tanto, de 1572, cuando los bellos ejemplares de raza andaluza salieron de estas tierras de sol, caballos y vinos, y llegaron a Lippizza, por encargo del archiduque Carlos. Pero esos lazos se reavivaron hace dieciocho años con la visita que la Escuela Española de Equitación de Viena hizo a Jerez— en exhibiciones que luego se prolongaron por varias plazas de toros españolas— expresamente invitada por quien a la sazón era alcalde jerezano, don Alvaro Domecq y Díez. Era director de la Escuela el coronel Podhajski, quien maravilló a los españoles con la armonía cadenciosa de las exhibiciones de sus caballos, con el rigor de sus "corbetas" y con la belleza de sus movimientos. "Bailarines blancos" han sido llamados los ejemplares equinos "lippizzanos" que tienen hoy sus instalaciones en los valles de Graz, precisamente por la elegancia de sus movimientos y por el color de su pelo, más oscuro al nacer, pero que se torna blanco cuando alcanzan la madurez.

Austria guarda como ningún otro país europeo la riqueza de sus tradiciones. Por ese amor al caballo y a la Escuela que lleva el nombre de España en su denominación, han tenido especial relieve las conmemoraciones con que

han celebrado el cuarto centenario de su fundación. Y como invitada de honor, España, representada por veinticinco caballos y veinticinco jinetes jerezanos, con alguna brillante incrustación sevillana y cordobesa. Al frente de esta representación iba el alcalde de Jerez, don Manuel Cantos Ropero. Como cabalista abanderado, don Alvaro Domecq y Díez. Y como consecuencia primera y fundamental, un éxito español en toda la línea. Un éxito que trasciende y sobrepasa lo meramente espectacular y alcanzando valoraciones muy significativas en el ámbito humano, en el oficial y aun en el político, como muy acertadamente decía el señor Cantos Ropero a su regreso de Viena.

—Es evidente, dice el Alcalde de Jerez, que de esta visita se obtiene el resultado práctico de haber contribuido a reforzar las cordiales relaciones entre los dos pueblos. Además de promocionar una riqueza española, como es el vino de Jerez, y de aunar con lazos más íntimos a través de la afición común a los caballos, los vínculos que ya unían a Viena y a Jerez.

—Y en el orden de la representación y oficial, cómo respondieron las autoridades austríacas?

—Cordialísimamente. En ese punto —y pide el Alcalde de Jerez que se subraye— las atenciones y cuidados puestos por nuestro Embajador en Viena contribuyeron de manera eficazísima a que todo resultara más brillante y con la dignidad que la representación española requería. La bandera española fue izada junto a las de Francia y Alemania. Las otras dos naciones que también estuvieron representadas; la primera con su Escuela de Equitación de

Sommour, y la segunda con la campeona olímpica.

El Canciller austriaco —continúa— concedió una audiencia especial a la representación española con cordiales intercambios de saludos; tuvo el honor de ofrecer al señor Canciller un catavino de

—Extraordinarias; los caballos franceses, la magnífica demostración de la alemana campeona olímpica, los espa-

ñoles y los "lippizzanos" formaron el más vistoso e importante espectáculo hipico que hoy pueda contemplarse en el mundo. Eso me dio oportunidad de cumplir con un deseo jerezano de ofrecer la dedicación de unas Fiestas del Caballo a la Escuela Española de Equitación de Viena, anhelo que espero podremos cumplir en 1974. Por otro lado, también invité a participar en nuestra Feria de 1973 a la bella campeona olímpica y a la Escuela Francesa de Sommour.

—¿Qué otros resultados de orden práctico han podido obtenerse con este viaje?

—Creo que uno muy importante: el cambiar la imagen que, desgraciadamente, tienen en algunos países europeos de lo español, por otra mucho más favorable. Y quienes más han disfrutado con ello han sido nuestros emigrantes, a los que visitamos y nos mostraron su orgullo por el respeto que nuestra participación ha despertado en aque país. Los emigrantes no es que vayan a "gallear", porque no es condición que les cuadre, pero puedo asegurarte que han echado el pecho fuera ante la representación española y han gritado con orgullo: "Esos son los nuestros".

A. DAROCA DE VAL (PYRESA)



Jinetes españoles por las calles de Viena. Las mujeres, a la grupa, y la "carretela" enjaezada a la jerezana que cierra el desfile, despertaron oleadas de entusiasmo en la capital austriaca.

plata, recuerdo simbólico de Jerez, a cuyo gesto respondió tan alta autoridad entregando un ramo de flores a mi esposa. Por su parte, el Alcalde de Viena agradeció idéntico recuerdo en la visita que le hicimos, ofreciéndome una bandeja de plata con el escudo de su ciudad.

—¿Y en el aspecto popular?

—Ahí fue donde se obtuvieron los resultados de más efecto. Fue singularmente emotivo el entusiasmo que despertó el paso por las calles de la capital austriaca el desfile de los jinetes jerezanos con mujeres a la grupa y de los coches enjaezados —una "carretela" de Domecq de la Riva y un "pitter" de Terry— ocucados por miembros de la Embajada española, cuando nos dirigimos al

Colitzar lo justo para recibir lo necesario. Y siempre con asesoramiento previo. El dialogo aproxima. Infórmate en las entidades gestoras. Trabajador: Tu capital es tu trabajo. Empresario: Tu riqueza es el bienestar del trabajador. Nuestra común garantía: Unas cotizaciones correctas.

## POLITICA DE EMPLEO

### Sólo el dos por ciento de la población activa está en paro

Desde hace ya bastantes años y merced a una adecuada política de empleo y asimismo por las condiciones generales creadas por el desarrollo económico, el paro laboral se mantiene en España en límites muy inferiores a los que se conocieran en periodos anteriores de nuestra historia. Y adviértase que esto ocurre a pesar de que los cambios que está experimentando el proceso productivo español generan ineludablemente un determinado volumen de paro tecnológico, así como del denominado "paro friccional", creados ambos por el cese o disminución de actividades tradicionales y la creación de otras nuevas, con el consiguiente trasvase de mano de obra, el cual entraña siempre un periodo, aunque sea poco prolongado, de desocupación.

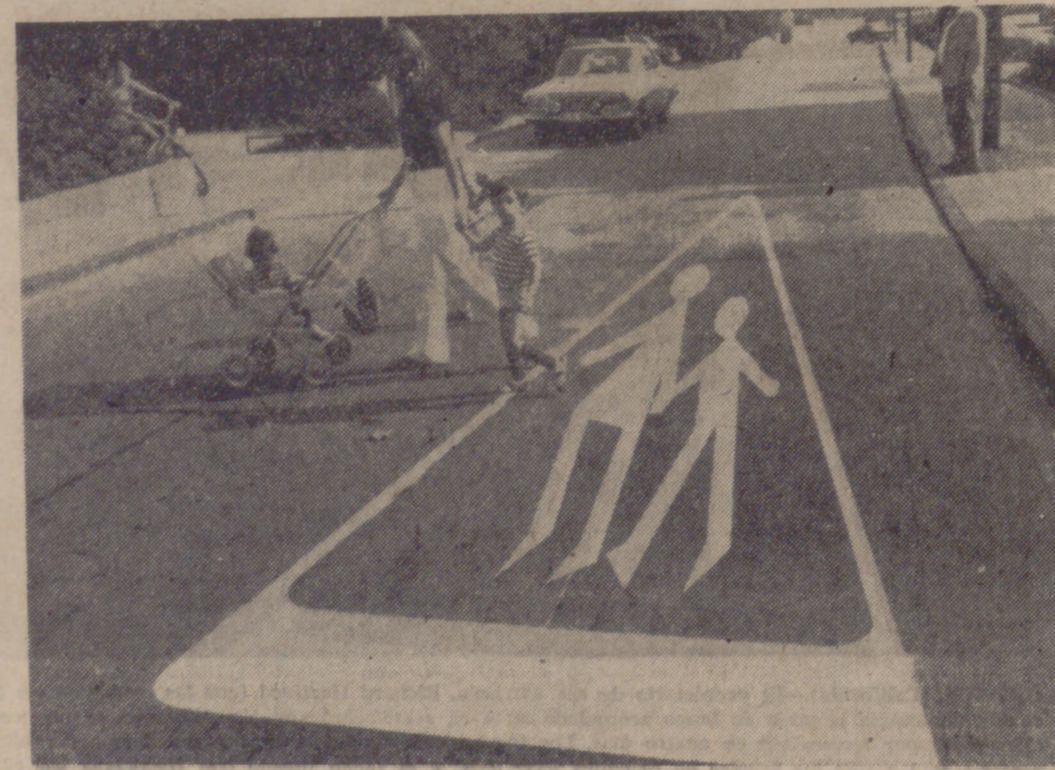
Con independencia de estos hechos, es evidente que las modificaciones coyunturales de la economía inciden siempre en las cifras de paro, por lo que una preocupación constante de las autoridades económicas y laborales consiste en mantener el empleo en el nivel más alto posible.

Según datos recientemente dados a conocer por el Servicio Sindical de Estadística, el paro en nuestro país se situaba durante el primer semestre del año actual en una media mensual del 2 por 100 de la población activa, contra el 1,9 por 100 en el mismo periodo de la anualidad anterior, si bien y contra lo que ocurriría en la anualidad pasada, la tendencia era hacia la disminución, en lugar de orientarse al aumento. En cifras reales, el paro afectaba a 251.713 personas, contra 235.663 en el primer semestre de 1971.

Dado que nuestra población activa es ya del orden de los trece millones de personas, la citada cifra de desocupación laboral es efectivamente baja y mucho más si se la compara con la que tiene que soportar la inmensa mayoría de los países de Europa y América, en los que el paro afecta al 4 o al 5 por 100 de sus efectivos laborales.

## Señales en el suelo

DUSSELDORF.—Se trata de una experiencia a fin de que los automovilistas, conscientes del peligro que promueven a los demás, les invite a ser más cautos y considerados con los peatones.



## «DON TEOFILO»

Por el doctor LUIS DE CASTRO

ES el nombre propio del insigne maestro, patriarca de la Medicina española, el profesor Hernando Ortega, como le conocemos, con amigoso y familiar respeto, los que hemos tenido el honor y la suerte de trabajar bajo su dirección y recibir sus magistrales enseñanzas. Es un ejemplo insólito de supervivencia intelectual, pues va camino de los noventa y dos años. Nació en Torredrada, en 1881, donde tiene dedicado un busto, de la provincia de Segovia, en cuyo capital, de la que es hijo predilecto, tiene una calle y una lápida dedicada a su nombre. No es solamente, su longevidad, sino su lucidez mental, capaz de participar actualmente, de manera activa, en congresos y conferencias, tanto por el ámbito nacional como del extranjero. El día 27 próximo será motivo de un merecido homenaje por parte del Consejo General de Colegios Médicos de España y se descubrirá una lápida en el viejo anfiteatro del vetusto San Carlos, la antigua Facultad de Medicina, donde figura entre los sabios maestros. Es uno de los muchos y merecidos homenajes que ha sido objeto y de los que, con su modestia característica, dice que no encuentra causa.

No es exclusivamente, por ser la representación geminada y viviente del mérito jubilado, ni por su labor docente, de que llevó la Cátedra de Farmacología de Madrid, en 1912, en la primera oposición, además de ser también, por el mismo mecanismo, médico de Casas de Socorro, Forense y Médico de Baños, sino por sus cualidades humanas, pues como el mismo se expresa, ha considerado siempre misión importante de su vida el ser útil a los demás, no sólo esforzándose se en paliar las enfermedades de sus numerosos clientes sino de aliviar la tarea del prójimo, desterrando el rencor de su espíritu y respetando siempre el modo de pensar y el hacer del "otro" y conviniendo pacíficamente con los demás, lo que está pleno de sinceras amistades, admiradores y hombres agradecidos. Es propio de su personalidad la simpática charla amena, la explicación clara y la ocurrencia oportuna. Una graciosa espontaneidad en la respuesta, por la que son muchas las anécdotas que se cuentan a este respecto. En una ocasión, un despidado alumno le preguntó en un pasillo de San Carlos: "¿Es usted por casualidad el catedrático de Terapéutica?" A lo que respondió: "No por casualidad, por oposición." En una entrevista que le hicieron, durante la Primera Guerra Mundial, al preguntarle si era francés, alemán o germano, se limitó a decir que era "Teofiló". Como suele ocurrir con los famosos, se le atribuyen anécdotas que es posible no sean ciertas; pero me refrieron, como muestra de su españolismo madrileño, que cuando entró en España, después de su estancia en París durante nuestra contienda, el oficial de Carabineros, que le reconoció, por haber curado a su esposa, le estaba agradecido a que no pasase sin un decisivo aval, a lo que "Don Teofiló" le mandó escribir en el informe que aquel día pasaba el profesor Hernando a España, pues no podía vivir más tiempo sin tomar el cocido castellano en el "Pulpiño" de la Plaza Mayor de Madrid, lugar donde nos reuníamos los sábados sus colaboradores y los de las escuelas de Marañón, Río Hortega, Sánchez Covisa y Pittaluga, lo más florido de la medicina española.

Es hijo de médico y debe su alta posición a su propio esfuerzo. Me refería un cierto día que cuando empezó modestamente a ejercer en Madrid tenía escasa clientela afortunada, pero logró que lo fuese una marquesa, a la cual toleraba, a pesar de que solamente le pagaba un duro por consulta en su domicilio, aunque le irritaba el que no permitiese el dar vuelta rápida a su mayordomo de libros cuando se retiraba, pues el viento que levantaban las hojas de la misma la acatarraban, que era el colmo del refinamiento. Pero el tiempo pasó y él nota que a veces estornuda si vuelve con rapidez la página del libro que está leyendo. Cuando regresó a Madrid y fui a visitarle, acompañado de mi madre, me enseñó una tarjeta, que sacó en aquel momento de la cartera, donde según me confesó había escrito el nombre de sus verdaderos amigos en España y no sumaban más de once. Yo ocupaba el octavo lugar, lo que era para mí un motivo de orgullo, dada la ingente personalidad del maestro, conocedor de multitudes. El fue quien informó favorablemente la petición de mi pensión, que conseguí de la Junta de Ampliación de Estudios, y con él hice la tesis doctoral, que él calificó, como Presidente del Tribunal y a lo que me costase un céntimo el caro material y el gasto de realización durante un año.

Nunca encontraré las palabras justas para agradecerle todo lo que le debo y la casi totalidad que siento de contarme entre sus discípulos y amigos, que sienten por él la más viva admiración y respeto. En una reciente conferencia en Valladolid, le presenté a mi hijo y, con una apreciación justa y acertada, al tiempo que cariñosa, le decía que tenía la edad de su padre cuando trabajó con él. Su gran ojo clínico, que le ha llevado a ser la primera figura de la especialidad de aparato digestivo de la nación, no se había equivocado en sus errores e imperfecciones.

MUNICIPIO de A...  
CON...  
Sol...  
LAS PALM...  
MARIA — (DE...  
PYRESA)...  
esperar hasta...  
para dar...  
sobre la for...  
modo ha que...  
encuentro con...  
las tres dud...  
Sol Benito y...  
silo uno res...  
cimiento de...  
de la apetecida...  
nacional derec...  
Solisfor...  
el rest...  
nes...  
Las fu...  
resultan...  
BUENOS AI...  
sal de PYRE...  
SAL) — La A...  
Argentino, en...  
interventio...  
res su regres...  
ere a diverso...  
ciones del fu...  
el europeo y...  
encuentro de...  
la contra la...  
que el primer...  
para la Copa...  
vido para «c...  
pectos cuya d...  
mento, no res...  
cimiento exacto...  
Arega que...  
la reanudaci...  
departivas con...  
lo que se ju...  
de profunda...  
nuestro fútbol...  
to de vista de...  
mico, España...  
representa...  
derio futbolis...  
te que permit...  
argentina en...  
selección y tan...  
CAM...  
El San...  
y el...  
GIRON, (E...  
coles a uno...  
os al Spórt...  
Molín, en...  
che y corre...  
de reservas d...  
A las orden...  
nes señor...  
equipos prese...  
ciones: Spórt...  
Bedondo, F...  
Fuente; Meg...  
Juan Val...  
Al iniciarse...  
Tomas sustit...  
Burgos; T...  
elna, Aramb...  
ría II; Ho...  
dolea, Gonz...  
En el segun...  
sónica sustit...  
A los trece...  
de juego, H...  
Segido, mar...  
En el minuto...  
la parte se...  
ate a Rome...  
nador burgal...  
de la victoria...  
En el Spó...  
pueden salva...  
Araujo. El...  
don mucha...  
seal el ce...  
lintero cer...  
Buen arbit...  
de Marín...  
SANTANDI...  
LEY...  
SANTANDI...  
Por tres gol...  
fido el Sant...  
Garcés, en...  
pato del Nor...  
pato ayer...  
Los tres...  
en la segun...  
de obra de...  
dierte dispar...  
vinticuatro...  
pues del pri...  
de cabeza un...  
Partu, y cer...  
de los treinta...  
de romane...  
de Genito...



MUNDIAL de ALEMANIA

ESPAÑA Y YUGOSLAVIA,

CON LAS ALINEACIONES DECIDIDAS

Sol y De la Cruz serán los laterales del equipo español

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Del enviado especial PYRESA).—Kubala tenía que esperar hasta el último momento para dar el dictamen final sobre la formación española y todo ha quedado claro para el encuentro contra los yugoslavos.

Benito y Quino. De los tres, sólo uno respondió en el entrenamiento de anoche en la meditación de la selección nacional. Sol jugará como lateral derecho para sujetar al

A esto que les relatamos se ha limitado Kubala en sus declaraciones después del suceso de entrenamiento celebrado anoche en el Estadio Insular, en el que se realizaron unos ejercicios de calentamiento, algunas carreras y una especie de partidillo que no pasaría mucho de los diez minutos de duración. Especial atención merecieron al seleccionador nacional los tres lesionados. Hubo que esperar unos veinte minutos a que Kubala consultase con el doctor Delgado y con los lesionados para que diese a los periodistas la alineación ya citada. Y para despedirse, Kubala afirmó: "Sigo siendo optimista. Esto, siempre, pase lo que pase."

El campo. Unos tres cuartos de hora de ejercicios en total. Mientras los yugoslavos entrenaban, los informadores que han venido con la selección visitante se interesaron vivamente por la formación española y preguntaron muy especialmente sobre la ausencia de Quino.

Satisfacción en Buenos Aires por el restablecimiento de las relaciones futbolísticas con España

Las futuras confrontaciones han de resultar excepcionalmente positivas

BUENOS AIRES. (Del correspondiente de PYRESA, BRAULIO DIAZ SALLI).—La Asociación del Fútbol Argentino, en un comunicado de su interventor, señor D'Onofrio, tras su regreso de España, se refiere a diversos aspectos de las relaciones del fútbol de este país con el europeo y, al reseñar el reciente encuentro de la selección argentina contra la española, considera que el primer partido en Madrid para la Copa «12 de Octubre» ha sido para «clarificar algunos aspectos cuya difusión, hasta el momento, no responde a un conocimiento exacto de los hechos».

Sostiene que este cotejo inicial mereció para la AFA «el máximo de consideración, por el afecto que España nos merece y por las derivaciones positivas —afirma— de esa reanudación, por lo cual se estimó que la delegación argentina debía ser verdaderamente representativa de las instituciones que la integran, y se invitó a ocho presidentes y representantes de clubs, a un periodista del Círculo de Periodistas Deportivos y a uno de los acreditados en la AFA».

ENTRENAMIENTO DE LOS YUGOSLAVOS

Nada más retirarse los españoles, ocuparon el césped los yugoslavos. Pidieron ocho balones y con ellos realizaron el precalentamiento en grupos de dos y según cada cual creía más conveniente. Después, un partido informal a lo largo de todo

BALONCESTO

La A. D. Castilla debutará el domingo en Segunda División, enfrenándose al Alas, en Madrid

Si el pasado domingo fueron los equipos femeninos quienes iniciaron el Campeonato de Liga de Segunda División, el próximo será la Agrupación Deportiva Cultural Castilla quien haga su debut en la categoría brillantemente alcanzada en aquella inolvidable fase de ascenso celebrada en nuestra ciudad.

deramente insólita en el basket vallisoletano, que siempre ha adolecido de falta de preparación. En cuanto a los frutos de estos entrenamientos, pronto podremos comprobarlo. El domingo se desplaza el equipo a Madrid para jugar en la cancha de los Sagrados Corazones frente al Alas, equipo del que se tienen excelentes referencias.

CHAMPIONATO DEL NORTE, DE RESERVAS

El Santander goleó a la Cultural y el Burgos ganó en el Molinón

GIJÓN. (PYRESA).—Por dos goles a uno ha vencido el Burgos al Sporting de Gijón, en el Molinón, en partido jugado anoche y correspondiente al torneo de reservas del Norte de España. A las órdenes del colegiado gijonés señor Álvarez Marín, los equipos presentaron estas alineaciones:

El encuentro fue dirigido correctamente por el señor Olaverri y los equipos formaron así: Santander: Payno; Casanueva, Vázquez, Poo; Santi, Gallo, Sebás, Gento, Docal, Portu y Martín.

TENIS

Los favoritos, adelante en el «Conde de Godó»

BARCELONA. (AIFI). — Juan Gisbert, miembro del equipo español de Copa Davis, ha sido eliminado ayer del Trofeo «Conde de Godó», de tenis. Orantes sigue adelante.

Resultados: Manuel Orantes vence a Musalem, de Chile, por 6-1, 6-0 (octavos de final).

ESPELEOLOGIA

PROYECTO DE UNA PUERTA EN LA CIMA DE SAN MARTIN

PAMPLONA. 19. (PYRESA).—La Diputación Foral de Navarra ha acordado la aprobación de un proyecto de cierre de la famosa cima de San Martín. Ello no significa, en modo alguno, el cierre de la cueva a la espeleología, sino el embellecimiento de la entrada, a pocos metros de la nueva carretera de Belagua, entre Isaba y Arete, y la colocación de una puerta de hierro con una llave que guardará la Sección de Espeleología de la Institución «Príncipe de Viana».

Resultados de ayer de individuales masculinos, octavos de final: Andrés Gimeno (España) vence a Fratisec Pala (Checoslovaquia) por 6-1 y 6-0.

ALPINISMO

Expedición navarra a Groenlandia

PAMPLONA. (PYRESA).—Los montañeros navarros que irán a conquistar varias montañas de Groenlandia a comienzos del próximo verano, batirán el récord español de montañismo —dice un periódico de la capital— en la ascensión a las cumbres más cercanas al Polo Norte. El presupuesto de la expedición se calcula en 550.000 pesetas. La escalada se realizará entre el 5 de julio y el 5 de agosto. No se precisarán linternas, ni luz por la noche. En aquella zona, a 2.000 kilómetros del Polo Norte, el sol no se pone en julio durante las veinticuatro horas. Serán por tanto veinte días sin conocer la noche.

HIPICA

Quince caballos irlandeses para España

MADRID. (PYRESA).—Quince cabezas de ganado equino de carreras han llegado a Madrid a primera hora de la tarde de ayer. Los caballos proceden de Dublín y han sido trasladados en avión especial. Las yeguas, potros y potrillos han sido adquiridos por varios cuaderos españoles y serán destinados a la cría y a la participación en competiciones.

¿Qué pasa con los lesionados?

De ba'a desde el 3 de septiembre...

Endériz, pendiente de la llamada de la Mutualidad para ser reconocido en Madrid

«A mí lo que me interesa es curarme; pero creo que tanta demora no me favorece precisamente»



ENDERIZ

Pues sí, parece que el «caso» de los lesionados del Valladolid va para largo. Algo así como una novela por entregas, del que podría sacarse mucho partido, si es que el asunto no fuera lo suficientemente importante para tratarlo con seriedad. Los lesionados a punto de ser encasillados en la nómina del club, suponemos, como «crónicos», son tres: Endériz, Astrain y Segura. Los dos primeros causaron baja oficialmente el 3 de septiembre, en la jornada inaugural, y en cuanto al tercero, su lesión se remonta al día del Vasas —22 de agosto—, aunque posteriormente actuara, con evidente merma. Oportunamente se dijo que tanto Astrain como Endériz habían sido autorizados por el club para ser examinados en San Sebastián y Barcelona por los doctores Echevarren y Cabot, respectivamente. Al extremo, efectivamente, le reconoció el doctor donostiarra, y según nuestras noticias, mañana le será levantada la escayola por el doctor Fernández Cámara, que le ha continuado tratando ¿Y a Endériz?

hecho motivó, al parecer, un cambio de planes en la Directiva, que llamó al jugador para decirle que el asunto sería tramitado de nuevo, pero no para ir a Barcelona, sino a Madrid. A ser reconocido en la Mutualidad de Futbolistas Al parecer, el jugador sugirió, con el fin de acelerar las cosas, hacer el viaje por su cuenta a Barcelona y que le viera el doctor Cabot, también por su cuenta. No hu-

Habrá combate Sánchez-Legrá

MEXICO. 19. (AIFI).—Los representantes del campeón mundial pluma (versión del Consejo) saldarán hoy una diferencia con el empresario mexicano Enrique Cesa, quedando así asegurada la pelea por el título entre el mexicano Clemente Sánchez y el español José Legrá.

ALPINISMO

Expedición navarra a Groenlandia

PAMPLONA. 19. (PYRESA).—Los montañeros navarros que irán a conquistar varias montañas de Groenlandia a comienzos del próximo verano, batirán el récord español de montañismo —dice un periódico de la capital— en la ascensión a las cumbres más cercanas al Polo Norte. El presupuesto de la expedición se calcula en 550.000 pesetas. La escalada se realizará entre el 5 de julio y el 5 de agosto. No se precisarán linternas, ni luz por la noche. En aquella zona, a 2.000 kilómetros del Polo Norte, el sol no se pone en julio durante las veinticuatro horas. Serán por tanto veinte días sin conocer la noche.

ESPELEOLOGIA

PROYECTO DE UNA PUERTA EN LA CIMA DE SAN MARTIN

PAMPLONA. 19. (PYRESA).—La Diputación Foral de Navarra ha acordado la aprobación de un proyecto de cierre de la famosa cima de San Martín. Ello no significa, en modo alguno, el cierre de la cueva a la espeleología, sino el embellecimiento de la entrada, a pocos metros de la nueva carretera de Belagua, entre Isaba y Arete, y la colocación de una puerta de hierro con una llave que guardará la Sección de Espeleología de la Institución «Príncipe de Viana».

HIPICA

Quince caballos irlandeses para España

MADRID. (PYRESA).—Quince cabezas de ganado equino de carreras han llegado a Madrid a primera hora de la tarde de ayer. Los caballos proceden de Dublín y han sido trasladados en avión especial. Las yeguas, potros y potrillos han sido adquiridos por varios cuaderos españoles y serán destinados a la cría y a la participación en competiciones.

bo permiso esta vez y, diligenciados los trámites oportunos, salió la instancia para Madrid. Hace ya doce días de esto.

Ayer, anoche, para ser más exactos, quisimos saber los puntos de vista de ambas partes sobre el asunto. Primero fue en el club donde nos dijeron que Endériz ya no sería reconocido por el doctor Cabot, sino por el doctor Garzábal, insinuándonos que ahora las preferencias del jugador se inclinaban por el traumatólogo madrileño y que se estaba tratando de acelerar el asunto, gracias a la mediación del doctor Gabillondo, ex jugador blanquívoleta.

Momentos después hablabamos con Endériz. «Así es que ahora te inclinas por el doctor Garzábal. ¿Por qué el cambio? El jugador, una vez repuesto de su sorpresa, nos daba la versión que acabamos de ofrecerles, que coincidía en todo con nuestras referencias. Pero insistió en un punto fundamental: «Que quede claro que yo, en todo momento, he obrado de acuerdo con el club y no he dado un paso sin el consentimiento de la Directiva. Ignoro las razones que habrán tenido para reconsiderar su decisión de autorizarme para ir a Barcelona para que me reconociera el doctor Cabot, pero me importa decir que, para mí, tanto el doctor Fernández Cámara como los otros dos que me han reconocido en Valladolid me merecen el mayor respeto. A mí, sobre todo, lo que me importa es curarme de una manera definitiva, y, sinceramente, creo que toda esta demora no me favorece en absoluto. En cuanto a que ahora me va a ver el doctor Garzábal —para mí uno de los más eminentes especialistas que hay en España—, depende de lo que decida la Mutualidad. Por mí, repito, ojalá fuera Garzábal y cuanto antes. Creo que hemos perdido demasiados días.»

«Te lesionaste el día 3? —Yo creo que en realidad es la misma lesión que me produjo el pasado año, el día del Castellón. Creo que no ha habido tiempo para que se me hiciera crónico el derrame ni, en mi opinión, profano en la materia, considere que es arriesgado. Pienso, sin embargo, que si la curación exige pasar por el quirófano u otro tratamiento, hemos dejado pasar demasiados días.»

Mientras, el otro lesionado, Segura, está pendiente del resultado de una radiografía que le fue hecha ayer, requisito exigido por un doctor vallisoletano a cuya consulta acudió. «Tendría gracia que ahora apareciera una fisura!...

EL CLUB SIGUE SIN MEDICO

También preguntamos anoche por el nombre del nuevo traumatólogo del Real Valladolid, puesto vacante desde la dimisión del doctor Fernández Cámara. El asunto, al parecer, está pendiente de una reunión, imposible de celebrar hasta que regresen de Las Palmas el presidente, vicepresidente y gerente. Y como el regreso es inminente —mañana, creemos—, nos parece que el caso no puede ni debe experimentar nueva demora.

ALPINISMO

Expedición navarra a Groenlandia

PAMPLONA. 19. (PYRESA).—Los montañeros navarros que irán a conquistar varias montañas de Groenlandia a comienzos del próximo verano, batirán el récord español de montañismo —dice un periódico de la capital— en la ascensión a las cumbres más cercanas al Polo Norte. El presupuesto de la expedición se calcula en 550.000 pesetas. La escalada se realizará entre el 5 de julio y el 5 de agosto. No se precisarán linternas, ni luz por la noche. En aquella zona, a 2.000 kilómetros del Polo Norte, el sol no se pone en julio durante las veinticuatro horas. Serán por tanto veinte días sin conocer la noche.

HIPICA

Quince caballos irlandeses para España

MADRID. (PYRESA).—Quince cabezas de ganado equino de carreras han llegado a Madrid a primera hora de la tarde de ayer. Los caballos proceden de Dublín y han sido trasladados en avión especial. Las yeguas, potros y potrillos han sido adquiridos por varios cuaderos españoles y serán destinados a la cría y a la participación en competiciones.

Un año ha durado una paciente operación

# Secretísima investigación

## sobre la "Mafia" de Nueva York

Policías, jueces y políticos aparecen complicados en sus criminales actividades



NUEVA YORK, 19. (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno.) — Un año duró la paciente investigación de cinco "familias" de la "Mafia" neoyorquina, realizada por el fiscal del distrito de Brooklyn, Eugene Gold. Durante ese año, el "gran cuartel general" de la "Mafia", establecido en un cementerio de automóviles, protegido por una alta barrera coronada por alambre espinado, fue sometido a vigilancia electrónica mediante un micrófono diminuto, pero ultrasensible, colocado en el interior del carrozado en el que los jefes del hampa neoyorquina se reunían para celebrar sus deliberaciones en la "cumbre". A la vez, los teléfonos de los sospechosos también fueron electrónicamente vigilados. En total se grabaron las conversaciones celebradas en el carrozado en medio millón de metros de cinta magnetofónica, a los que se añaden los seis mil y pico metros de cinta que registraron las comunicaciones telefónicas, los diez mil metros de película en color tomada sobre las actividades en torno al carrozado, y 54.000 fotografías.

Anteayer, a las 8:45 de la mañana, uno de los jefes de la "Mafia" local, Carmine Tramuti, abandonaba su hermoso hogar —valorado en cincuenta mil dólares— en el elegante barrio de Whitestone, en Queens. Minutos después tomaba asiento en su

"Buick Electra 1973". Pero no había recorrido muchos metros antes de que un automóvil de la Policía le fuera alcanzado y que unos detectives le entregaran un "subpoema" —la citación legal— exigiendo su próxima comparecencia ante un gran Juzgado de Brooklyn. En el curso del día, unos 700 "subpoemas" iban a ser entregados a otros tantos sospechosos, que incluyen no solo miembros notorios de las cinco grandes organizaciones de la "Mafia" de esta ciudad, sino también un centenar de policías y, por lo visto, un buen número de jueces y de figuras políticas de Long Island.

### CERCA DE CIENTO EMPRESAS "CONTROLADAS"

La investigación realizada por el fiscal Gold y cuyo resultado será ahora objeto de la consideración de un gran Jurado, primer paso legal hacia una inculpación definitiva y la entrega de los sospechosos a manos de los jueces, parece haber obtenido ya las pruebas de que cerca de cien empresas comerciales, en su día legítimas, lograron ser "controladas" por la "Mafia", que pudo recaudar así millones de dólares tras esas fachadas pretenciosamente honestas. También se tiene entendido que los "mafiosos" hicieron negocios tan to con las autoridades munici-

pales como estatales, es decir, de la ciudad y del Estado de Nueva York. Se ha desencadenado así una de las operaciones de mayor envergadura registradas en los anales neoyorquinos contra el crimen organizado. En este momento, el alcalde Lindsay celebra una conferencia con el fiscal Gold para tomar nuevas iniciativas a la luz del espectacular éxito de la secretísima investigación. Cualquiera que sea la naturaleza de las nuevas revelaciones que hoy prometen las autoridades, de lo que no puede haber duda es que la realidad ha sido esta vez más extravagante que la ficción, que el guión que acaba de escribir el dramático que la obra de Puzo, "El padrino", que tanto éxito está teniendo en Nueva York desde hace ya tantos meses. Uno de los aspectos más interesantes y más importantes de la acción que acaba de ser emprendida por el fiscal Gold es que a pesar de la tremenda infiltración de elementos de la "Mafia" en el Cuerpo de la Policía Municipal y Estatal, e incluso en las esferas más altas políticas y judiciales —de la que la Comisión Knapp ha facilitado tan abundantes pruebas y detalles— esta investigación pudo llevarse a cabo sin que durante el largo año la "Mafia" encontrara dentro de la Policía al cómplice que la alertara,

# el mundo, ahora

## Cara y cruz de la sociedad de consumo

El "consumismo" no es más que una maquinación capitalista para seguir explotando a los seres humanos, dicen unos

Para otros, la evidencia muestra que jamás el hombre puede gozar más de los bienes de la creación

Cuenta la Biblia que cuando Yavé terminó la creación le dio a la primera pareja humana una orden: "Creced y multiplicaos, poblad y dominad la Tierra." Y este será quizá el único mandamiento divino que los humanos han obedecido con unanimidad y constancia. Con muchas dificultades al principio, con destreza más tarde y a pasos de gigante en los últimos siglos, el hombre va dominando los elementos de la creación y sus secretos más recónditos. El dominio de la energía, que a veces se le escapa y le hace pupa; la conquista de leyes que parecían insondables, como las del funcionamiento de la vida, y de la automatización más perfecta, están llevando a la Humanidad a unos progresos de ensueño. La misma ciencia-ficción va siendo cada día menos ficción para ser más ciencia. Y se repite hasta la saciedad aquello de "si fulano levantara la cabeza". Lo que con la hibernación parece ser que ocurrirá cualquier día: se podrá levantar la cabeza después de haberla tenido cómodamente reclinada durante un montón de años, o de siglos.

### LA SOCIEDAD DEL BIENESTAR

Por este camino nos va llegando la sociedad del bienestar, aunque quede un trecho más o menos largo aún para ello. El caso es que el progreso se va asentando en la Tierra, poco a poco, paso a paso, y ya no hay quien lo pare. Dentro de este bienestar general que por doquier se respira hay, sin embargo, gente descontenta. Unos porque aun les llega poco del que hay. Otros, porque lo quisieran sólo para ellos. Y unos terceros porque son de los que siempre protestan de todo. Paralelo al concepto de "sociedad del bienestar", que por su misma esencia es inimitable, se ha elaborado otro concepto, de sentido sordido, apoyado en ideologías contestatarias, que denominan "sociedad de consumo". La sociedad que vive mejor, gracias al progreso de la técnica, de la economía y de los sistemas democráticos, no es para los descontentos la sociedad que goza mayores bienes que ninguna otra en la historia, y por ende es más humana, más libre, más señera de la creación; sino que es una "sociedad de consumo" deshumanizada, alienada y esclava de unos programas de producción que controlan para su provecho

exclusivo ciertas clases capitalistas e imperialistas, que sólo buscan la explotación del hombre por el hombre.

### LA "SOCIEDAD DE CONSUMO"

Hemos tomado, sin embargo, la denominación "sociedad de consumo" para nuestro trabajo, precisamente porque se ha impuesto este término entre todos los que hablan o escriben de la Humanidad a propósito de este fenómeno crítico de nuestro tiempo. Claro que no todos hablan mal del sistema, y por ello consideramos aquí la cara y la cruz de la situación.

Se consideran bases de esta forma de vivir sobre todo, el consumo generalizado de bienes, la ampliación constante y progresiva del número de consumidores el papel importante de la publicidad y los otros medios de comunicación en la creación de un ambiente respecto al consumo y la programación de los procesos de producción.

Por bienestar de la sociedad; otro, el enriquecimiento del capital organizador de los procesos de producción.

En la interpretación de esta situación social, los que tienen una visión unilateral de ella y ven por todas partes el coco de la mala fe de los dirigentes obtienen una conclusión, que no puede ser más pesimista: "El capitalismo ha organizado la sociedad de consumo para enriquecerse cada vez más y vende sus productos, obtenidos mediante la explotación laboral del hombre, a ese mismo hombre que los ha producido." Y si el capitalismo —siempre según la mentalidad de los pesimistas— permite un mayor nivel de vida de las clases productoras y hasta les aumenta los salarios, no es sino con la exclusiva finalidad de enriquecerse más, volviéndole a sacar los cuartos que le ha dado. Y para ello mueve todos los resortes de la publicidad y demás medios de comunicación de masas. Finalmente, según ellos, la Humanidad se ha en-

dos y cada uno y su bienestar. Y esto es, ni más ni menos, lo que está consiguiendo la Humanidad con la tan traída "sociedad de consumo". Todos agitan lo que tienen a la bolsa común; cada cual según sus posibilidades o aptitudes, y todos a tan tajada, claro que unos mayor y otros menor, pero la parte sustanciosa de bienestar va siendo cada vez mayor para mayor número de gente.

### GUERRA A MUERTE

Así las cosas, hay establecida una guerra a muerte entre tendencias claras, que representan a los dos extremos ideológicos posibles en todo juego político: derechas e izquierdas. No puede generalizarse desde luego pero las izquierdas suelen condenar rotundamente el "consumismo", como un cruel mango del capitalismo occidental. Los regímenes comunistas —en extremo, de todo, izquierdas— han renegado del confort el trabajo y el goce en general de la



"Sociedad de consumo" es, pues, aquella en que se programan unos procesos industriales y comerciales con vistas a dar trabajo al mayor número de personas, y salario con él, para que la empleen en los mismos bienes que ellos han producido. A su vez, las masas adquieren conciencia de que lo importante es consumir hasta conseguir la felicidad. De esta forma se obtienen dos fines: uno, el ma-

ntentado, poniendo todos sus objetivos en la exclusiva conquista del confort y el bienestar, y los únicos beneficiados con ello son los capitalistas."

### LA OTRA CARA DE LA MONEDA

Pero hay otra forma de ver las cosas. La de aquellos que se sitúan en el centro de visión y no en un ángulo que lo deforme. No niegan estos que pueda existir grupos explotadores que en la carrera por el bienestar, sólo busquen su exclusiva ganancia. Pero ello no es más que una hipótesis que, en cualquier caso y siempre, habría que demostrar. Sin embargo, hay una realidad evidente a todo el que no quiera cerrar los ojos. Cada vez mayor número de personas vive mejor, gracias al trabajo y salario que le ofrece la sociedad industrial y gracias también a los productos que ésta le proporciona. Y no hay por qué pensar con obsesión en un círculo vicioso, en el que el dinero vuelve aumentado siempre a las mismas manos, enriqueciendo a estos cada vez más y empobreciendo a los otros en la misma proporción.

Los hechos demuestran que la elevación del nivel de vida de las clases peor dotadas es cada vez superior y que su beneficio no consiste exclusivamente en el uso y consumo de bienes perecederos, sino que también capitalizan con bienes raíces, como la vivienda, las parcelas, y con su acceso al accionariado y consiguiente participación en los beneficios industriales.

Según los optimistas, hay una forma de entender el toma y daca producción-consumo, el "te doy salario para que me compres una lavadora", y está en el mismo raíz de la condición social del ser humano. Cada persona está necesitada de los servicios de los demás, a la vez que es portadora de unos bienes que los demás necesitan. Sólo organizando este servicio mutuo a gran escala, a base de prestar cada cual lo que tiene, se puede obtener lo que se necesita y sólo en el mutuo apoyo social organizado está el progreso de to-

bienes económicos más o menos superfluos. La austeridad para ellos es clave del sistema. Lo contrario es aburguesamiento. En el mundo occidental, sin embargo, se ha fomentado esta forma de vida, pensando, según la buena fe, en el bienestar de los ciudadanos libres, y este sistema ha creado el mayor progreso de los siglos. Pero estas distinciones, tan simples para definir una situación, no quieren juzgar las ideas políticas de cada día. No todo el que condena crítica a la "sociedad de consumo" es comunista, ni viceversa. Si es verdad, y de ello tratamos a su tiempo, que ciertos intelectuales, o seudointelectuales, por un prurito de parecer de izquierdas critican sin más efecto del progreso, muchas veces sin haberlo analizado siquiera someramente.

### EL HOMBRE DE LA CALLE

A todo esto, el hombre de la calle anda sólo preocupado por la constante subida de los precios y la esperanza de que se apruebe un nuevo convenio colectivo que aumente los sueldos. A él le preocupa sólo su nivel de vida. Conseguir un escalón más en sus aspiraciones: el piso, el coche, el televisor, el frigorífico, las gambas, las vacaciones en la playa o la educación de sus hijos. Estamos ya embalsados en la conquista del bienestar. ¿Qué esto es bueno? ¿Que es malo? De ambas cosas debe tenerse cuando unos lo ensalzan y otros lo condenan. En medio de esta serie de bienes maravillosos, es extraño que aparezca algo menos bueno. También es extraño que tras el uso puede estar el abuso, y lo bueno hasta puede dejar de serlo a partir de un punto. Como ocurre con el vino, con el sol y hasta con el amor. De todo ello nos ocuparemos a lo largo de esta serie de reportajes. Pasaremos revista a lo mejor de cuanto se ha dicho sobre el tema, analizando hasta donde sea cuerdo hacerlo y tratando de encender, siquiera sea un débil candil, en medio de tanta oscuridad.

MANUEL MARÍA (PYRESA)

## COMENTARIO INTERNACIONAL

# Japón, una potencia mundial

Por CARLOS RIVAS

Lo que nadie se pudo suponer, ni siquiera los japoneses más orgullosamente convencidos de la capacidad de su pueblo, es ya una realidad indiscutible: el Japón, vencido y arrasado, hasta por las bombas atómicas, en 1945, con la consiguiente pérdida de su Imperio, es hoy la segunda potencia industrial del mundo, con una economía sanísima, y está a punto, tal vez hacia 1976, de ser también una potencia militar de primera clase. Si para entonces el país nipón, cosa muy posible, posee la bomba atómica, la cual, sin emplearla, le dará la posibilidad de su autodefensa. Tokio puede ser la capital de uno de los cuatro colosales imperios que se disputan el mundo.

Por lo pronto, y mientras otros países juegan a los imperios perdidos, el Japón es mimado por la China de Mao y solicitado, cada día con más urgencia, por la URSS; los dos colosales del comunismo que tienen cables de amistad, más o menos condicionada, y piden ayuda a los colosales del capitalismo. Veintisiete años después del triunfo aliado y "democrático", mientras algunos de los vencedores están con el agua al cuello, Alemania y el Japón, los grandes vencedores, están en la primera fila de la prosperidad y el poder. La victoria pírrica de 1945 y sus extrañas consecuencias tendrían que asombrar a Churchill, a Roosevelt y a Stalin, artífices de muchos absurdos amañados, que, por fortuna, no tomaron el camino que ellos quisieron darle. Derrotas de doctrinas y de hombres que las interpretaban y claros victorias de pueblos que podían, podían y pueden, tener un destino, logrando, una vez más, ser sujetos y no objetos del acontecer y de la historia universal.

La China desea que el Japón le ayude técnicamente, y con su industria, a cubrir los vacíos que el sistema comunista no es capaz de lograr; la URSS,

pese a que ya han pasado cincuenta y cinco años desde la victoria marxista, que se prometía los más altos logros y las más fabulosas realizaciones, desea la ayuda japonesa para la explotación de las gigantescas riquezas siberianas, que Moscú no puede realizar con sus solas fuerzas; los dos colosales comunistas, y ya es esa una buena lección para los que quieran entenderla, buscan, y encontrarán seguramente, la ayuda de los gigantes del capitalismo, del sistema económico y social que ellos, los marxistas más o menos ortodoxos, daban por muerto hace ya muchos años.

Pero, por otra parte, al margen de lo político, doctrinal, económico y sociológico, y ya dentro de nuestro tiempo, dentro del hoy que estamos viviendo, lo más importante e interesante es que los colosales del comunismo, sobre tantas siembras de tópicos, lo que buscan en el Japón, potencia asiática, y en USA, potencia americana, y capitalistas ambas, es, sin decirlo, el respaldo militar, a la larga o a la corta, puesto que una y otra, URSS y China, se temen militarmente, y, ante su posible enfrentamiento armado, desean asegurarse las espaldas asiáticas y europeas. Otra gran lección ésta, a cuenta de los que creían que el comunismo no podría chocar más que con los poderes capitalistas, a los que vencería para crear un mundo hermoso de paz y armonía permanente. Ahora resulta que para estos dos colosales marxistas el capitalismo le es necesario para la paz y para la guerra; hasta para que las masas sujetas a su yugo puedan comer pan de trigo.

Vivimos indudablemente tiempos decisivos para todos los humanos; tiempos en los cuales se hunden muchos tópicos que parecieron verdades eternas y se vuelven a ver las realidades, que no siempre son feas y desagradables. Y todo mientras los que no pueden ver la verdad, o la relativa verdad, que les asusta, irabajan para rellenar el vacío de este tiempo de transición con masas de nuevos tópicos, tan absurdos como los que están en abierta crisis.